

Indemann 1
Sonntagsbrunch
 am Indemann
 www.haus-lersch.de

kompetent, zuverlässig
 und nur einen Mausklick entfernt!
 www.hema-immobilien.de
HEMA
 IMMOBILIEN
 Jülicher Str. 79, 52249 Eschweiler
 Tel. 02403/7900-0, Fax 7900-50

Restaurant
Mykonos
 Hotel &
 Restaurant
 Reservierung
 0 24 03 / 5 44 47
 hotel-mykonos.de

ESCHWEILER
FILMPOST
 gegr. 1931

84. Jahrgang · Nr. 12 · 18. März 2015

www.filmpost.de



Sie finden uns gut ...

... in der Auerbachstr. 25!

JACOBS
 automobile
 Audi Service
 Jacobs automobile GmbH · Auerbachstr. 25
 52249 Eschweiler · Telefon: (0 24 03) 55 80-0
 www.jacobs-eschweiler.de

Der „neue“ Mann an Bertrams Seite: René Costantini

Eschweiler. Bürgermeister Rudi Bertram schätzt ihn als „loyale Vertrauensperson“, und mit seinen erst 31 Jahren bringt er bereits viel Erfahrung mit. Seit wenigen Tagen ist René Costantini neuer Leiter des Bürgermeister- und Pressebüros der Stadt Eschweiler – „eine schwierige Aufgabe“, wie Bertram betont. „Aber ich traue ihm das zu. Er ist ein absolut erfahrener Mann und kennt das Haus und Eschweiler sehr gut.“ Die Entscheidung für René Costantini, der unter anderem fünf Jahre lang im Bürgerbüro gearbeitet hat und anschließend drei Jahre an der

FH für öffentliche Verwaltung in Köln studierte, habe er aus dem Bauch heraus getroffen. Auf die Stelle, die, um Personalkosten zu sparen, intern ausgeschrieben worden war, habe es fünf Bewerber gegeben. „Allesamt junge Leute.“ Nachdem Costantinis Amtsvorgänger Stefan Kaever im August Kämmerer und Beigeordneter geworden war, hatten Haupt- und Personalamtsleiter Heinz Rehahn und seine Mannschaft, zu der bis zuletzt auch René Costantini zählte, diese Arbeit mit übernommen. „Wir haben uns das dann ein halbes Jahr ange-

schaute, aber diese zusätzliche Aufgabe war kaum noch zu bewältigen“, sagt Bertram. Die Lücke, die René Costantini im Hauptamt hinterlässt, wird wahrscheinlich einer jener Auszubildenden schließen, die 2015 fertig werden. „Bis dahin müssen wir etwas improvisieren“, erklärt Heinz Rehahn und fügt hinzu: „Wegen der vielen neuen Aufgaben benötigen wir diese jungen Mitarbeiter auch.“ René Costantini freut sich auf die Herausforderung: „Im Bürgermeister- und Pressebüro habe ich die Möglichkeit, vieles mitzugestalten.“

Michael Cremer



Vive la France!

PANIER DES SENS
 EN PROVENCE

Aus der Provence
„Panier des Sens“
 die neuen besonderen Wohlfühl Düfte
 aus den Gärten der Provence
Duftpräsentation ab 19.3.

IHRE PRIVATPARFÜMERIE
Käthe Hilgers
 MARIENSTR. 48/ Ecke Dechant-Deckers-Straße
 ESCHWEILER · Telefon 02403/233 11

PRIMA DONNA swim

...das Ende der Suche nach dem perfekten Bikini

LINGERIE
bey

Neustr. 35 · Eschweiler
 Tel. 0 24 03 - 83 05 66
 Mo - Fr 10 - 18.30 Uhr
 Sa 10 - 16.00 Uhr
 www.bey-dessous.de

Neue Küche gesucht?

Seit über 40 Jahren **Qualität, Beratung & Service** vom Fachmann.

Einzelne Musterküchen wieder stark reduziert!

eigener Elektrogeräte-Kundendienst Tel. (0 24 03) 94 94-15

Diegeler GmbH · Laurenzberger Straße 2 (direkt hinter der Festhalle) · 52249 Eschweiler-Dürwiß
 Tel. (0 24 03) 94 94-0 · Öffnungszeiten: Mo 9-20 Uhr, Di-Fr 9-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr · www.diegeler.de

Bevor Sie sich mit weniger zufrieden geben, erstmal sehen was wir bieten!

SIEMENS	Miele	LIEBHERR
studioLine	Constructa	BLANCO
Lechner KÜCHENMODERNISIERUNG	systemceram	NIVONA SEBO u.v.m.

Küchenmodernisierung,
 Elektrogeräte-Austausch oder
 Arbeitsplatten-Erneuerung?
 Wir beraten Sie gerne!

Seit über 40 Jahren für Sie da!
Diegeler
 Küchen - Elektrogeräte - Service
Wer uns kennt, kommt wieder.

Sonderangebote von Nachtwäsche der Firmen Ringella, Hajo und Götzburg – preiswert und trotzdem vorzügliche Qualität.
 Damennachthemden u. Schlafanzüge ab € 12,-, Götzburg Slip oder Sporthemd 2 St. € 10,-
 Moderne Garnituren 135 x 200, 80 x 80 ab € 15,-
 Haustuchbettuch o. Spannbettuch 100% BW € 8,-, Microfaserdeckbett 135 x 200 € 25,-
 Dauneneinziehdecken als Sonderposten 135 x 200, 100% Daune € 98,-
 Federkopfkissen 80 x 80 € 13,-, Frottierhandtücher 50 x 100 Fa. Ross, 100% BW € 5,-
Große Auswahl in Deko und Gardinenstoffen
Ihre Fensterdekorationen nähern wir preiswert - fachmännisch - kurzfristig
Engels an der Glocke
 Bettwaren – Gardinen – Dekorationen – Kurzwaren

27/14

Bekanntmachung

Der Vorstand des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Eschweiler VI - Lohn - gibt hiermit öffentlich bekannt:

Die Jagdgenossenschaftsversammlung des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Eschweiler VI - Lohn - hat in der Jagdgenossenschaftsversammlung am 10.03.2015 den Beschluss gefasst, an die Berechtigten Jagdgenossen einen Jagdanteil je ha bejagbarer Fläche auszuzahlen.

Die berechtigten Jagdgenossen werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von vier Wochen nach Erscheinen dieser Bekanntmachung beim Vorsitzenden für den gemeinschaftlichen Jagdbezirk Eschweiler VI - Lohn -, Herrn Hubert Mock, Tannenhof-Dürwiß, in 52249 Eschweiler, schriftlich oder mündlich zur Niederschrift anzumelden.

Tel.: 02403-54748 Fax: 02403-54746

E-Mail: Hubert.Mock@gmx.de

Ansprüche, die nicht bis zu diesem Zeitpunkt geltend gemacht werden, verfallen der Kasse des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes. Über die weitere Verwendung entscheidet in diesem Fall die Jagdgenossenschaftsversammlung.

Eschweiler, den 12.03.2015
 Der Vorstand

Er Odilienstr., 3ZKDB, Balkon, Gartenanlage, Parkplatz, 76qm, KM 363,- + NK, Tel. 02403/361390. 0170/2873333.

Bad- & Balkon-Komplett-Sanierung, Angebote unverbindlich & kostenlos, Info: 0171-5446126.

Clever fahren - Sprit sparen! Effizienz-Fahrtraining jetzt nur 69,-€, Info 0151-40344209.

Wärmedämmung - Fassade - Dachböden - Kellerdecken - Malerarbeiten. M. Brandt Malerbetrieb, Fon 02403-28588 - Fax 38358.

ACHTUNG HAUSVERKÄUFER! Dringend suchen wir für ein naturverbundenes Ehepaar ein gepflegtes EFH mit Garten. Ritter Immobilien 02402-3477.

Sentas, Sentas, sagt die Tante, die die gute Pflege kannte. Tages-, Nacht-, Kurzzeitpflege, Notrufgeräte, Tel. 02403/555160, www.sentas.de
Wohnhaus bis 200.000 € dringend für seriöse, nette Familie gesucht! Ritter Immobilien 02402-3477.

52qm, 2Zi/Kü/B, Altbau Eschweiler, 290,- € + NK + Kauton, sofort frei, Tel. 22893.

IMPRESSUM ESCHWEILER FILMPOST

Gründer:

Dr. Wolfram Engelbrecht t,

Herausgeber und für den

Inhalt verantwortlich:

Michael Engelbrecht, Tel. 02403/708211

Anzeigen- und

Redaktionsleitung:

Inès Tiede, Tel. 02403/708233

Mitarbeiter der Redaktion:

Michael Cremer

Verlag:

Palast-Verlag Dr. Engelbrecht GmbH & Co. KG,

Mercurstraße 3, 52249 Eschweiler

Druck: Rheinisch-Bergische Druckerei

40196 Düsseldorf-Heerdt

Zülpicher Straße 10

Auflage wöchentlich: 37.290

Anzeigenannahme:

Mercurstraße 3, 52249 Eschweiler

Tel. 02403/708230

Fax 02403/708228



IMMOBILIENGESUCH:

Für einen vorgemerkten Kunden suchen wir ein gepflegtes Einfamilienhaus (auch mit Einliegerwohnung) im Raum Eschweiler – Stolberg – Langerwehe bis 245.000 €.

Auch Sie möchten Ihre private oder gewerbliche Immobilie verkaufen?

Kontaktieren Sie uns für eine kostenlose und unverbindliche Beratung!



02409 - 372 / 0179 - 2937740
 kausen.immobilien@onlinehome.de
 www.kausensimmobilien.de

PRIMUS KINOCENTER ESCHWEILER

MARIENSTR. 45

Online-Reservierung unter: www.kinocenter-eschweiler.de · Kartenreservierung unter ☎ 02403 - 33599

Kinoprogramm vom 19.03. bis 25.03.2015

! Montag ist Kinotag! (Werktag)

Auß. Mi. tägl. 17.15, So. 15.15 Uhr (o.A.)

**SPONGEBOB
 SCHWAMMKOPF 2 - in 3D**

Tägl. 17.00 + 19.00 Uhr,
 Sa. + So. auch 15.00 Uhr (o.A.)

SHAUN DAS SCHAF

Tägl. 20.15 Uhr,

Sa. + So. auch 17.15 Uhr (ab 12 J.)

DIE BESTIMMUNG - 3D

Sa. + So. 15.30 Uhr (o.A.)

**ASTERIX IM
 LAND DER GÖTTER**

NEU: Jeden 1. Montag im Monat SNEAK-PREVIEW! Eintritt 5,- €

NEU: Jeden 1. Sonntag im Monat FRÜHSTÜCKSKINO! Eintritt 15,- € nur Vorverkauf im Kino und Morado!

INH. Casablanca Cinema/Theaterbetriebs GmbH, Vorm Westerberg 23, 55437 Appenheim
 Tel. Büro: 06725/6326 • Fax: 06725/6327 • info@kinocenter-eschweiler.de

www.kinocenter-eschweiler.de / MONTAG IST KINOTAG (werktags)

Auß. Di. tägl. 20.45 Uhr (ab 16J.)

FIFTY SHADES OF GREY

Tägl. 19.45 Uhr (ab 16J.)

**KINGSMAN:
 THE SECRET SERVICE**

Tägl. 17.30 Uhr (ab 12J.)

FOCUS

Nur Sa. 15.00 + Mi. 17.00 Uhr (ab 6J.)

HONIG IM KOPF

Filmauslese!

Di. 24.03.15, 20.30 Uhr (ab 6J.)

DIE SPRACHE DES HERZENS

HELGA JAKOBS IMMOBILIEN



Eschweiler - Stadtrand

bevorz. Wohnlage Heisternerstr., Einfamilienhaus DHH am Rande von Wald und Wiesen im Wasserschutzgebiet, ca. 738 m² Grundstück, ca. 102 m² Wfl., ausgb. KG - ausbaufähig, aufwendige Innenausstattung m. mod. Einbauküche, Garage, (V, 336,69 kWh, Gas) **KP € 249.000**

Eschweiler - Stadtrand

Dürener Str. Nähe EK-Märkte, 2-FH, ca. 150m² Wfl. mit ca. 60m² gewerbl. Nfl. im EG, Garage, rückwärtige Anfahrt, bezugsfrei, (B, 216,5 kWh, Gas) **KP € 189.000**

Eschweiler-Röthgen

EFH-Reihenhaus, Grundstück ca. 77 m², Wfl. ca. 105 m² verteilt über 3 Etagen, Bj. 1916 - saniert 1975, bezugsfrei (B,132,9kWh,Gas) **Preisreduzierung KP € 79.000**

Anlage-Objekte:

Eschweiler-Zentrum

ca. 120m² Gewerberäume im EG als Laden, Büro o. Praxis nutzbar, 3 Wg. in den Obergeschossen ca. 180m² Wfl. mit Balkon, Grundstück ca. 167m². (B,156,4kWh,Gas, Bj. 1967) **KP € 250.000**

Eschweiler-Steinstraße

sehr gepflegtes, modernisiertes Einfamilienhaus, ca. 116 m² Wfl. Garage ca. 50 m², Gartenanlage, Grundstück ca. 226m², V,168,8 kWh, G, Bj1995,F - wird bei Kauf nicht frei! **KP € 158.000**

*Energieausweise in Arbeit!

Vermietungen - Gewerbe:

Eschweiler - FG-Zone

Laden ca. 90 m² + NR, geeignet für VK-Fläche, Praxis oder Büro **550 + NK**

Eschweiler - FG-Zone

modernes Ladenlokal, ca. 157 m², ebenerdig begehbar, Passage*) **auf Anfrage**

Eschweiler - Marienstr.

nähe FG-Zone, ca. 90 m² + NR, als VK-Fläche, Büro o. Praxis, ab sofort*) **850 + NK**

Eschweiler - Hehlrath Str.

Nähe Kochsgasse - aufwändig renovierte Büroflächen, ca. 120 m², ca. 16 m² Archivraum, Terrasse, 1 Garagenplatz, 2 Stellplätze **900 + NK**

Eschweiler - Franzstr.

3 Räume, ca. 56 m², WC im Anbau, als Büro oder Praxis*) ab 1.4.2015 **280 + NK**

Vermietungen - Wohnungen:

Eschweiler Burgfeld, EFH

ca. 104 m² Wfl., ca. 80 m² Nfl. im DG, ca. 100m² Nfl. im KG, mit Garten + Garage (B, 128,9kWh, Gas, Bj 2009) **auf Anfrage**

Eigentumswohnung:

Eschweiler-Stadtzentrum

Liebhaber-Objekt - interessante ETW in denkmalgeschütztem Jugendstilhaus, ca. 102 m² Wfl., DG mit Empore, 3.OG, PKW-Stellplatz **KP 98.000**

Jülich-Koslar

Eigentumswohnung in 2-FH, 6 Zi., 2 Bäder, ca. 109 m² Wfl. + NR, Garten + Garage*) **KP 95.000**

UFERSTR. 40 / 52249 ESCHWEILER
 TELEFON 02403/883170 · www.jakobs-immobilien.de

Beilagen-Hinweis

Einer größeren Teilaufgabe

liegen folgende Prospekte bei:

Dursty, Muschenich,

Pallen, Porta, Hähnchen-Grilleck.

Wir bitten um Beachtung.



GARAGEN - TORE - ANTRIEBE



- Rundumservice
- Beratung
- Demontage
- Entsorgung
- Neumontagen

TÜV geprüft
nach neuer EN 12635

Von heute auf
morgen bei Ihnen
„fix und fertig“

GTA Hochhaus 02465 / 1030
email: gta.hochhaus@t-online.de

Mobile Fußpflege DDB geprüft
Susann Hohmann
Ihre Füße tragen Sie ein ganzes Leben!
Tel. 02403/80 96 532 Mob: 0179/66 39 048

Fensterreinigung

Whg. ab 20 € / Haus ab 40 €

inkl. Rahmen + Falz

Stolberg, Eschweiler und Umgebung

Tel.: 02409/7039210

Fensterreinigung WEBER

gut - preiswert - zuverlässig

Maler-/Tapezierarbeiten/Bodenbeläge

Malerbetrieb W. Lempelt

Hier stimmt einfach alles

• Preis/Leistung/Termine •

Tel. 02403/18 75 - Mobil 0172/24 03 570



Kaiserstraße 120, 52146 Würselen, Tel. 02405/4469-0
In der Krause 82, 52249 Eschweiler, Tel. 02403/55513-0
Heinzenstraße 5, 52062 Aachen, Tel. 0241/99019060
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr, Sa. 9.30 bis 13.00 Uhr

www.wirtz-reisen.de

Kostenlos zum Flughafen Köln, Düsseldorf, Maastricht oder Lüttich:
*ab Ihrer Haustür und zurück - Bei Buchung Ihrer Pauschalreise bei uns,
wenn Sie in unserem Einzugsgebiet wohnen!

Bei allen Fahrten kostenloses Ausflugsprogramm inkl.

01.04.15	6 Tage	Oberprechtal / Schwarzwald / Hotel „Zum Schützen“	HP € 399,-
03.04.15	10 Tage	Mittewald / Südtirol / Hotel „Zur Brücke“	HP € 679,-
18.04.15	1 Tag	Schaukelkeller Uckerath / Party-Tour, Eintritt + Abendbuffet	€ 49,-
25.04.15	1 Tag	Ein Nachmittag am Rhein / Schifffahrt + Kaffee + Kuchen	€ 39,-
25.04.15	15 Tage	Roses / Costa Brava Hotel Sant Marc	HP € 749,-
30.04.15	4 Tage	Dresden / Residenz Alt Dresden	ÜF € 329,-
02.05.15	8 Tage	Binz auf Rügen / IFA Rügen Hotel + Ferienpark	HP € 699,-
02.05.15	9 Tage	Filzmoos/Salzbürger Land Hotel Hanneshof ****	HP € 739,-
03.05.15	10 Tage	Prad / Vinschgau / Hotel Garden Park ****	HP € 789,-
06.04./25.04./10.05.		SONDERFAHRT Keukenhof inkl. Eintritt	€ 39,50
11.04./19.05./09.06./07.07.		SONDERFAHRT Bad Münstereifel Outlet-Center	€ 15,00

Fachbetrieb übernimmt: Tapezierarbeiten, Fliesenarbeiten, Laminatböden, Holzdecken und Trockenbau, A. Lassmann, Tel. 02403/32996 o. 0179/8909898.

Malermeister Holger Burchartz, Tel. 0163/2403806 od. 02403/7497140.

4 ZKDBBalk., 2. OG, 72,5 qm, Hühcheln, KM 400,- € + 220,- € NK inkl. Heizg., Mo.-Fr. von 8-12 h, Tel. 0241/ 79621.

Fühlen Sie sich wie zu Hause!



Tagespflege



Kurzzeitpflege



Urlaubs- & Verhinderungspflege



Service Wohnen



Hausnotrufgeräte



sentas

Gesellschaft für
Seniorenpflege mbH

Peter-Paul-Str. 1 · 52249 Eschweiler
T: 02403-55 51 60 · www.sentas.de

Ladengeschäft Eschweiler Markt 11a
zu vermieten 107m² 02403/52724.

Fachbetrieb übernimmt: Tapezierarbeiten, Fliesenarbeiten, Laminatböden, Holzdecken und Trockenbau, A. Lassmann, Tel. 02403/32996 o. 0179/8909898.

Malermeister Holger Burchartz, Tel. 0163/2403806 od. 02403/7497140.

4 ZKDBBalk., 2. OG, 72,5 qm, Hühcheln, KM 400,- € + 220,- € NK inkl. Heizg., Mo.-Fr. von 8-12 h, Tel. 0241/ 79621.

Hochwertiges Kunsthandwerk aus dem Erzgebirge
Die neuen Osterhasen, Engel und Blumenkinder von Wendt & Kühn sind eingetroffen!

Ingrid Abmus
Marienstraße 66, 52249 Eschweiler,
Tel.: 02403/22081

Fällt dir mal die Tür zu,
Schlüsseldienst Breuer
hilft im Nu
02403 - 21 076

24 Stunden Notdienst

DHH in Heistem, Zum Laufenburgblick 20
Exklusive Lage, 5 Zi. + Bad + WC + Garage + Stellplatz + Wintergarten + Terrasse, Bruttomiete inklusive NK: 1.095,- EU, nur für Mieter, die ein langfristiges „Zuhause“ suchen,
Tel. 0173/5143630

E'ler Stadtmitte, 3ZKDB, 390,- + NK, Tel. 02403/33688.

%% Isfahan-Teppich %%

Marktstraße 7 · 52249 Eschweiler · Tel. 02403/15 969 · Fax 02403/321 80

Groß- und Einzelhandel

Millionenwerte – echte 55% bis 80%

vom 18.03. bis 24.03.2015 reduziert.

Einige Beispiele:	0,90	x	0,60	12,- €
	1,20	x	0,75	69,- €
	1,50	x	1,00	99,- €
	2,40	x	1,70	249,- €
	3,00	x	2,00	349,- €
	3,50	x	2,50	469,- €
	4,00	x	3,00	1.290,- €

Waschen ist günstiger als kaufen (20% Aktion)

Ihr Teppich braucht nach langen Jahren eine Rückfettung und Handwäsche nach persischer Tradition.

Kostenloser Abhol- und Lieferservice.

Wir kaufen und nehmen Ihren alten Teppich in Zahlung
www.isfahan-teppich.npage.de

%% %%

Beste Beratung - Bestes Preis-Leistungsverhältnis - Bester Service

BITTE PLATZ NEHMEN - Zum Hammerpreis!

POWER!
KOLLEKTION

nur ab
666,--
Abholpreis

Gegen Mehrpreis:
Bettfunktion,
Kopfstützen
und Kissen



Eckkombination, ca. 247 x 203 cm in Stoffbezug (verschiedene Farben)

POLSTER GROSSMANN

Lindenallee 13 - 52249 Weisweiler - Tel. 0 24 03 / 50 59 55

Mo. - Fr. 9.30 - 18.30 Uhr
Samstag 9.30 - 14.00 Uhr

VIEL MEHR ALS SIE ERWARTEN!

Parkplätze direkt am Haus



www.polster-grossmann.de

Tankstelle in neuen Händen

Eigentümerwechsel in Weisweiler, Hauptstraße 7-15

Als neue Eigentümerin hat Familie Erden die PM-Tankstelle in Weisweiler übernommen. Frisch renoviert und um einen umfangreichen Bistro-Shop erweitert präsentiert sich die PM-Tankstelle in der Hauptstraße 7-15. „Wir haben keine Kosten und Mühen gescheut, die alte Station zu modernisieren und attraktiv aufzuwerten“, erklärt Geschäftsführer Murat Erden.

Ab sofort können unsere Kunden nach dem Tanken zum Beispiel noch gemütlich einen Kaffee genießen. Unser Shop bietet zusätzlich:

**Kaltgetränke, Tabakwaren, Süßwaren,
Zeitschriften und Backwaren.**

In Kürze auch frisch belegte Brötchen!

Unsere leistungsstarke Portal-Waschanlage bietet Ihnen eine Basiswäsche für nur 4 €

Unsere Öffnungszeiten sind: montags bis freitags von 05:00 bis 23:00 Uhr
samstags, sonntags und feiertags von 07:00 bis 23:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Familie Erden, links Geschäftsführer Murat Erden



PM-Tankstelle Erden,
Hauptstraße 7-15, 52249 Eschweiler-Weisweiler, Tel.: 02403-65123,
murat.erden@pm-tankstelle.de

Ein Spiel

Ein Gewinn
500,- EURO

nur

Freitag, 20.03.2015
von 12.00-24.00 Uhr

nur

www.filmpost.de

Selber schuld...

...wenn Sie woanders mehr zahlen!

Bei der Nr. 1 im Inland!



Heizöl · Kaminholz · Streusalz
Holzbriketts · Holzpellets

- konkurrenzlos günstig -

Jakob & Frings GmbH & Co. KG

Grachtstraße 2-6

52249 Eschweiler

Tel. 02403-5554840

Aufgepasst beim Heizölkauf!
Erst uns fragen, dann kaufen!

Gaststätte Autermann Sa. Kegel- bahnen frei!

Pro Abend 15,- Euro
Tel. 02403/42 79



flotte-eifel-besen.de
ENTRÜMPELN & SERVICE
Telefon 02473 20597010

Entrümpeln · Lagern · Entsorgen
Verwerten · Beräumen · Verkaufen u.v.m.
ordentlich zuverlässig – in der ganzen StädteRegion

glas kuck

Dürener Straße 8-10 · 52249 Eschweiler
Tel. 02403/22021 · info@glas-kuck.de

BW-Army-Shop

Heinrichsweg 3

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. von 10.00 – 13.00 und von
14.00 – 18.00 Uhr
Sa. von 9.00 – 16.00 Uhr durchgehend
Tel. 02403/702042 o. 0171/2877550

Gut und günstig. Matratzen und Schlafsysteme sind unser Bier. Sind Sie Seitenschläfer, Rückenschläfer, Bauchschläfer? Wir haben die richtige Lösung für Sie. Wir beraten Sie, wir sind für Sie da. Breuer - Haus- und Heimtextilien, 52249 Eschweiler · Indestr. 125 / Markt 24-26 · Tel. 02403/ 87590. Ankauf von Teppichen, Porzellan und Antiquitäten, Tel. 02403/837061.

POLSTERN, GARDINEN UND MEHR



Reparatur &
Neubezug Ihrer
Polstermöbel

Tel.: 02403/ 46 44
www.raumausstatter-pley.de
Röthgener Str. 65
52249 Eschweiler

Anzeige

Wir gestalten
Ihr Bad seniorengerecht um.

Wir sind Spezialisten
für Badgestaltung.



Hompeschstr. 66 · 52249 Eschweiler
Tel. 02403/88 95 95

Waschmaschine defekt? Kein Problem! Preiswerter Haus- und Kühlgeräteservice seit 1974, Elektromeister Peter Biedermann, Service-Tel. Stolberg 02402/28217.

Fensterputzer putzt zum Festpreis, Haus 50 €, Wohnung 30 €, Tel. 0172/1323708.

Renovierung & Sanierung, Tel. 0174/5672769.

Neues Herrenfahrrad von Steppenwolf, NP 699,-, VB, Tel. 02403/29987.

Jeden Dienstag ab **24.00 Uhr** schon im Netz lesen!

Seniorengerechte Wdg in Eschw.-Röthgen
Johanna-Neuman-Str., 1ZKDB, Balkon, 47qm, 1.OG m. Aufzug, 224,19 € + NK, 3MM Kaut., provisionsfrei, Berger Hausverwaltung, **02403/3911**

Feuchtigkeitsschäden rund ums Haus beseitigt Fa. M. Brandt, Tel. 02403-28588, Fax 38358. Günstige Festpreise.

Info: Schatztruhe Gold- & Silberankauf jeglicher Art. Jeden Mittwoch, Donnerstag und Freitag von 12.00-18.00 Uhr, Toni Bamberger, Odilienstraße 18, Tel. 02403/23589.

Rasenschnitt, -pflege, Vertikutieren, Mulchen zu Festpreisen, Infos: 02423/4045690 Mobil: 0170/9073663. Büro o. Lagerräume Eschweiler, preisgünstig, sofort zu vermieten, Tel. 22893.

Das Farben-Fachgeschäft Göbbels am Tulpenweg bietet viel Neues

Eschweiler. In gerade einmal zwei Wochen hat das Team um Familie Göbbels das Farben-Fachgeschäft am Tulpenweg 19 komplett umgestaltet und renoviert, und dies während des laufenden Betriebs! Die Kunden dürfen sich freuen, denn die Verkaufsräume wirken noch geräumiger und sind in freundlichen, hellen Farben gehalten. Davon konnten sich die vielen Besucher überzeugen, die am Freitag und Samstag zur Vorstellung der neuen

Farben und Produkte in das Fachgeschäft gekommen waren. An diesen beiden Tagen gab es 10 Prozent Rabatt auf alle Malermaterialien und Werkzeuge und sogar 20 Prozent auf Leitern und Fahrgerüste von „Layher“. Die komplette Ladeneinrichtung ist neu, so dass die hochwertigen Produkte, die die Göbbels GmbH in ihrem Fachgeschäft anbietet, noch klarer und übersichtlicher sortiert werden konnten. So findet man hier auch

eine große Regalwand mit den Qualitäts-Malerwerkzeugen von „STORCH“.

Bei den Farben hat Familie Göbbels komplett auf die renommierte Marke „Caparol“ umgestellt – die mit dem bunten Elefanten. High-Tech ist die neue Farbmischanlage auf Wasserbasis. Mit dem professionellen Tönservice „ColorExpress“ von „Caparol“ lassen sich in kürzester Zeit schier unbegrenzt Rezepturen mischen, die dank digitaler Messung exakte Farbtöne ergeben – ganz gleich, ob es um Farben, Lacke, Lasuren oder Putze geht.

Über das umfangreiche Produkt- und Leistungsangebot des Farben-Fachgeschäftes und des Malerbetriebes Göbbels informiert ausführlich die Homepage www.ihr-malermeister-team.de. Und auch die Internetseite des Gerüstbaubetriebes der Göbbels GmbH sei empfohlen: www.geruestbau-goebbels.de.

Am Freitag und Samstag stellte Familie Göbbels die neuen Farben und Produkte im Fachgeschäft am Tulpenweg vor. Weithin sichtbar war der große, bunte Elefant von „Caparol“.

Foto: Michael Cremer



MIETVERWALTUNGEN: ► Sorgsame Mieterauswahl bei Neuvermietungen ► Vorausschauende und nachhaltige Bewirtschaftung ► Faire Preisgestaltung ► Vor-Ort-Präsenz ► Angemessene Jahresverträge

Wiewicke Hausverwaltung GmbH

52249 Eschweiler
☎ 02403-989485

Die Erinnerung an schlechte Qualität währt länger als die KURZE FREUDE am niedrigen Preis.



www.anstriche-offermann.de ☎ 02403/23672

TEPPICH LEHMANN

Öffnungszeiten Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr · Sa. 9.00-13.00 Uhr

Große Farben-Aktion bei Ihrem Fachmarkt in Eschweiler

Wir bieten Ihnen hier die original Caparol Capa-Din Innenfarbe zum sensationell günstigen Aktionspreis !!!

12,5 l nur **25,90 €**

Caparol MaXX Innenfarbe

zum sensationell günstigen Aktionspreis !!!

12,5 l nur **55,00 €**

Auf alle Brillant Buntlacke

30% Sonderrabatt !!

Verkauf, Verlegearbeiten, Laminat, Teppichböden, PVC und Design-Böden

Merkurstr. 7 · 52249 Eschweiler · Tel. 02403/31326

3 TAGE HAPPY-SCHNÄPPCHEN

Jeden Donnerstag und Freitag von 9.00 – 18.00 Uhr

Sa. von 9.00 – 13.00 Uhr

Tel. 02403 - 839118

Kettmeir Lagrein Rose Alto Adige Südtirol
12,5% vol. 0,75 l Sie sparen 50% **3,99**

Bachmann Der feine Magenlikör
36% vol. 0,7 l Flasche Sie sparen 50% **3,99**

Jacobs Typ Choco Cappuccino
500 g Vorratsdose Sie sparen 50% **1,49**

Aluminiumfolie mit Strukturprägung
10 m Sie sparen 50% **0,65**

Blaufränkisch Rotwein Drei junge Wilde
12,5% vol. 0,75 l Flasche Sie sparen 60% **2,22**

Russian Standard Vodka TOP - Preis
40% vol. 0,7 l Flasche Sie sparen 42% **6,99**

Merkurstraße 7 · Tel. 02403/839118

Inh.: Jürgen Lehmann

Angebote solange Vorrat reicht!

Alle Preise in Euro

Eschweiler im Blick

...von Michael Cremer

Termine...

Mittwoch, 18. März 2015:

- Eifelverein Eschweiler: Wanderung nach Wetterlage, Treffpunkt Talbahnhof, 14 Uhr (Gäste willkommen).
- Kulturzentrum Talbahnhof: „Wer zuerst lacht, lacht am längsten“, Comedy mit Sascha Korf, ab 20 Uhr.

Donnerstag, 19. März 2015:

- Rathaus: Vor-Ort-Service des Finanzamtes Aachen-Kreis, Rathaus, Raum 8, 14 bis 17 Uhr.
- Stadt Eschweiler: Öffentliche Sitzung des Integrationsrates, Rathaus, Raum 7, ab 17.30 Uhr.

Freitag, 20. März 2015:

- Buchhandlung Oelrich & Drescher: „Paulinchen war allein zu Haus...“ – Ein Abend mit Elke Schlösser und Jörg Drescher, Neustraße 10, ab 19 Uhr (Reservierung unter 02403-20116).

Samstag, 21. März 2015:

- Musikkneipe Kleiner Gürzenich: Akustischer Garagen-Rock ´n´Roll mit der „Manni Waters Band“, Schnellengasse 20, ab 21 Uhr (Eintritt frei).
- St.-Antonius-Hospital: Informationen rund um die Geburt, Krankenhaus-Restaurant „Akzente“, ab 11 Uhr (keine Anmeldung erforderlich).
- Kulturzentrum Talbahnhof: „Selfi in Delfi“, Comedy mit Kalle Pöhl, Deutschland-Premiere, ab 20 Uhr.
- „Schneekes“: Konzert der „Renew Brass Band“, Schnellengasse 1, ab 22 Uhr.

Sonntag, 22. März 2015:

- Eschweiler Geschichtsverein: Erster Eschweiler Genealogentag, Ausstellung des Arbeitskreises Familienforschung, Talbahnhof, 11 bis 17 Uhr.
- RIO: „ABBA Review“ live, Schnellengasse 18, ab 19 Uhr (Einlass ab 18 Uhr).
- Senioren- und Betreuungszentrum SBZ: Kaffeehausmusik mit dem „Salon-Swingtett“ Düren, Johanna-Neuman-Straße 4, 15.30 bis 17 Uhr.

Montag, 23. März 2015:

- Förderverein Propsteier Wald: Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Restaurant „La Grotta“, Englerthstraße 29, ab 19 Uhr.

Dienstag, 24. März 2015:

- Kulturzentrum Talbahnhof: „Das letzte Gericht“, Kabarett mit Rainer Pause, ab 20 Uhr.

Mittwoch, 25. März 2015:

- Rathaus: „Willkommen in Eschweiler“, Diskussions- und Informationsabend zum Thema Flüchtlinge, Ratssaal, ab 18 Uhr.
- Städtisches Seniorenzentrum: Tanztee mit Livemusik, Marienstraße 7, 15 bis 17 Uhr.

Alle Termine ohne Gewähr!

Stammtisch der Büttenredner ehrt Delio Duarte mit dem Mullejaane-Orden

Eschweiler. Neuer Träger des Mullejaane-Ordens ist Delio Duarte. Der Stammtisch der Eschweiler Büttenredner verleiht diese Auszeichnung an Personen, die sich um die Büttenrede im Eschweiler Karneval verdient gemacht haben. Am Sonntag in der Delio-Arena erhielt der „Hausherr“ den Orden, „weil Delio sehr hilfsbereit ist und man als Mullejaane hier im Haus prächtig aufgehoben ist“, sagte Guido Streußer in seiner Laudatio. „Wie man hört, konnte er eher zapfen als laufen.“ Der Ordensverleihung vorausgegangen war ein tolles Programm, durch das Michael Henkel und Dorothee Schmitz mit feinem Humor führten, begleitet durch die schon traditionelle „Tuschkapelle“ (Tataa-tataa-tataa) und mu-

sikalisch untermalt von Alleinunterhalter Patrick Meier. Einen weiteren musikalischen Part übernahm Dr. Helmut Müller an der „Quetsch“, der unter anderem mit Ostermann-Liedern erfreute. Da die Mullejaane bei der Verleihung bewusst auch dem Nachwuchs eine Bühne bieten, durften sich die vielen Gäste über einen mitreißenden musikalischen Beitrag von Laura Wings freuen („Eine Stimme, die Gänsehaut erzeugt“) und über „Tanzsport der Extraklasse“: Die kleine Marie Julia Lenzen (Böse Buben) bezauberte und begeisterte gleichermaßen. Das tat ebenso eine Formation, die nicht nur fürs Publikum eine Überraschung darstellte, sondern vor allem für die Beteiligten selbst: Die Mullejaane

riefen Heinz-Michael Raby, Äu Lersch, Paulo Mendes, Thomas und Harald Weiland, Thorsten Ingermann, Simon Hendriks und Dirk Sazma aus dem Publikum auf die Bühne, wo das Männerballett mit Puscheln ausgestattet wurde und anschließend zu „Sexbomb“ einen hinreißenden „Tanz“ zeigte. Drei Büttenreden bildeten das Gerüst der Veranstaltung. Da war zum einen Stefanie Mauels-hagen, die als „Et Steffi“ in Reimen über den Umbau des Eigenheims und die damit verbundenen Katastrophen berichtete – eine davon ihr Mann. Und da war Jonas Wintz, der nicht nur über Fußball, Frauen und Alkohol philosophierte, sondern auch als „Rotlicht-Beauftragter“ in köstlich-deftiger Manier

von seinen Erlebnissen erzählte und dafür mit Standing Ovations belohnt wurde. Die gab es auch für Bauarbeiter „Giovanni“ aus Palermo alias Thomas Lammertz, der direkt von der Baustelle auf die Bühne gekommen war. In bestem Italo-Deutsch und gemächlich auf seine Schaufel gestützt, ließ er das Publikum in witzigen Reimen in seine Seele blicken: „Der Arbeitsmann ist selten froh, er wartet immer auf Ultimo.“ Feierabend machte Thomas Lammertz aber erst, nachdem er in „Luciano“-Manier auch seine gesanglichen Qualitäten bewiesen hatte. Eine tolle Vorstellung!



Michael Henkel (links) und Guido Streußer gratulierten dem neuen Ordensträger Delio Duarte. Thomas Lammertz und Jonas Wintz (rechtes Bild) erteten tosenden Applaus.



Fotos: Michael Cremer

53 neue Gesellen im Metallbau-Handwerk der Aachener Region

Eschweiler/Aachen. „Die Metallbau-Innung fördert mit Nachdruck die Berufsausbildung, damit der Nachwuchs in unserem Handwerk sein Fach beherrscht und die Betriebe in unserer Region geeignete Fachkräfte bekommen. Auch wenn es für Handwerksbetriebe immer schwieriger wird, qualifizierten Nachwuchs zu bekommen, hat die Metallbau-Innung in Sachen Ausbildung und Nachwuchsgewinnung keine Probleme. Eine solide Berufsausbildung im Metallhandwerk ist nach wie vor gefragt. Der Gesellenbrief ist ein Zeugnis, auf das man stolz sein darf!“ Dies sagte Gero Glasmacher, mit seinem Metallbau-Fachbetrieb in Eschweiler ansässiger Obermeister der Metallbau-Innung Aachen, im Restaurant „Seehaus 53“ bei der Lossprechungsfeier der Metallbau-Innung. Insgesamt 53 von ihren Pflichten als Auszubildende losgesprochene und nach bestandener Prüfung zu Gesellen er-

klärte junge Männer konnten am Blausteinsee ihre Gesellenbriefe bzw. Urkunden entgegennehmen: sechs Metallbauer der Fachrichtung Metallgestaltung, 39 Metallbauer der Fachrichtung Konstruktionstechnik und sieben Metallbearbeiter. Auch Björn Jansen, stellvertretender Aachener Bürgermeister, betonte die ausgezeichneten beruflichen Perspektiven gut ausgebildeter Handwerker. „Das Handwerk

bietet nach wie vor die meisten Ausbildungsplätze. Und der Metallbau ist eine besondere faszinierende und vielseitige Sparte des Handwerks“, hob er hervor. Die Sponsoren der Veranstaltung überreichten den neuen Gesellen mit den jeweils besten Prüfungsergebnissen Ehrengeschenke: David Greuel (Metallbauer, Fachrichtung Konstruktionstechnik), Justin Höfferling (Metallbearbei-

ter) und Lukas Weber (Metallbauer, Fachrichtung Metallgestaltung). Nach dem offiziellen Teil der Feier, zu der Gero Glasmacher und sein Team unter anderem viele Vertreter der Innungsfachbetriebe, der Kreishandwerkerschaft sowie etliche Ehrengäste und Sponsoren begrüßen konnte, wurde noch zünftig zu mitreißender Livemusik von „Carlos“ gefeiert.



53 junge Gesellen wurden von der Metallbau-Innung Aachen von ihren Pflichten als Auszubildende losgesprochen.

Grabpflege zum Festpreis, z.B. pro Jahr 120,- €, inkl. 2 Saisonbepflanzungen, Infos: 02423/4045690 Mobil: 0170/9073663.

Neu renovierte, helle Wohnung mit Südbalkon, E´ler-Stadtmitte, 2.Etage, 3Zi, offene Küche, Diele, Bad, Gäste-WC, Abstellr., Keller, ca. 77 qm, 6,50€/qm + NK + 2MM Kauton, Stellplatz 30,-€, ab sofort, Tel. 02403/501847 ab 17 Uhr.

Neue ren. Whg, 2ZKDB, 60 qm, Odilienstr., KM 360 + NK + Kauton, Garage o. Stellplatz mögl., Tel. 02403/22735 o. 0171/7720053.

52qm, 2Zi/Kü/B, Altbau Eschweiler, 290,- € + NK + Kauton, sofort frei, Tel. 22893.

Bungalow m. geh. Innenausst. in Schevenhütte, Waldnähe, ab sofort zu verm. ca. 110/577 m², 4 ZKDB, Keller, Garage, Terrasse, Marmorböden/ Fußbhzg. etc. offener Kamin, KM 800 € + NK, Tel. 02409/562 o. 0171/2772760.

Reparatur-Service Rund ums im Haus, Schimmel-Beseitigung - Malerarbeiten - Trockenbau - Fliesen- & Naturstein-Verlegung. Tel. 0171-5446126.

Eschw.-Hastenrath, Quellstr. 41, 3ZKDB + Balkon + Garage, 73 qm, Energieausweis: 116K Wh (qm.a), KM 430 €, NK 115 €, HK 80 €, + Garage, 2MM Kauton, frei ab 01.05.2015 Tel.: 02403-25273 o. 0177-3334442.

E´ler-Röthg. DG 2ZKDBD, 68 qm, KM 310 €, Grünanl., 02403/9210996.

E´ler, freist. Einfamilienhaus, Bj. 96, 140qm Wohnfl., Grundst. 350qm, Garage, überdachte Terrasse, Fußbodenbhzg., Gashzg., offener Kamin, voll ausgebaut, Keller, ohne Makler, VK bei Anfrage, Tel., 02403/504241.

MATRATZEN WERKSVERKAUF

SH Schaumstoffe
Helgers GmbH
CNC Schneidewerk

IGP Industrie & Gewerbepark
Ernst-Abbe-Str. 12
52249 Eschweiler
(Abfahrt Eschw. Ost)
Tel.: 02403/83830-11

DIE VIDEOOTHEK MIT FLAIR
 Film - Studio - Schopp Eschweiler Antoniusstraße 12
FREIE AUSWAHL DVD & BLU - RAY & 3D
ALLE FILME Kalendertaglich je Stück **1,10 €**
Sonntag keine Sortierung
5 VERLEIH FILME 4 TAGE 7,70 €
MO bis DO - DI bis FR - MI bis SA - DO bis MO - FR bis DI - SA bis MI
3 PORNO'S einfach leihen **3 K.Tage 3,70 €**
Verkauf's Porno's **KAUF 3** Die günstigste DVD kostenlos
ab 4,95 € **ZAHL 2** Mo. - Sa. 12 - 22 Uhr

SPEED SUN
 Talstraße 11 – Eschweiler Tel. 29615

Kostenlose Parkplätze!

Sonnen Sie 
 **15 Min.**
 ab **€ 6,00**

Oster-Gutschein mit Solarkosmetik Wert: € 3,50

 Pro Person nur ein Gutschein einlösbar!
 Keine Barauszahlung!
 Gültig bis Ostermontag 2015!

Ab 1.8.2015 finden Sie uns im Florianweg (Nähe Feuerwehr)

Polstermöbel
 Reparaturen, Neubeziehen,
 Gardinen und Dekorationen
NORBERT HIRSINGER
 Raumausstatter-Meister
 Dürener Straße 454
 52249 Eschweiler-Weisweiler
 Tel./Fax 02403/65318

Standesamt geschlossen
 Eschweiler. Die Eschweiler Stadtverwaltung weist darauf hin, dass das Standesamt am **Mittwoch, 25. März, ganztägig geschlossen bleibt.** Grund ist eine Fortbildungsmaßnahme.

Flyer, Plakate, Visitenkarten, Festschriften usw. nach Ihren Wünschen gestaltet - vom Profi für kleines Geld - Tel. 0171/3163354.

Handy - Service für Nokia - Samsung - Sony Ericsson innerhalb und außerhalb der Herstellergarantie. Telefonladen, Indestr. 109 Tel. 02403/802020.

Gebrauchthandys, laufend werkstattgeprüft zu verkaufen. Telefonladen, Indestr. 109, Tel. 02403/802020.

Betreiber-Ehepaar mit Gesundheitszeugnis für Kiosk, Nähe Eschweiler im Naherholungsgebiet gesucht. Schriftl. unter Chiffre-Nr. 04.000, an die Eschweiler Filmpost, Merkurstr. 3, 52249 Eschweiler.

Ab morgen schöner baden! Wannenwechsel ohne Schmutz und Fliesen-schaden. Aßmus GmbH, Heizung-Sanitär, Tel. 02403/889595, www.assmus-eschweiler.de.

Partyservice Kurth seit 1993, Eschweiler/Hastenrath, Pfarrer-Funk-Straße 49, Tel. 02403/25311, www.partykurth.de

Liebe Leser der Eschweiler Filmpost. Sollten Sie Ihre Filmpost einmal nicht wie gewohnt bis Mittwoch Abend erhalten, bitten wir Sie, uns so schnell wie möglich unter der Telefon-Nr. 02403/ 708230 zu informieren. Somit können wir veranlassen, dass Ihnen die Filmpost regelmäßig zugestellt wird.

Qualif. Fußpflege 14,- €; S. Höpken; Termine nach Absprache; Tel.: 02403/ 800424 o. Handy 0177/5672061.

Wünsche, Träume, Hoffnungen... werden heute wahr!!!
Breit gefächertes Programm an „Shabby - Chic“
Möbel, Deko, Floristik und Accessoires

Neugierig geworden???

Made With Love
 Inh. Heike Linzenich
 Tel. 0163/7117249
 52224 Stolberg / Mausbach · Kurt-Schumacher-Str. 4

Eweiler Markt 11, Gewerbeeinheit 210 m² 1 Etg. Aufzug, Balkon, ehem. Zahnarztpraxis, Klimaanlage, großz. Empfangsb. teilw. ausgestattet. Preis VB, Tel. 02403/52724.

Malerarbeiten und Renovierungen jeglicher Art zum Festpreis, Malerbetrieb M. Brandt, Tel. 02403/28588.
 E'ler Stadtmitte, 3ZKDB, 390,- + NK, Tel. 02403/33688.


SCHULER WINTERGÄRTEN
 QUALITÄT FÜR'S LEBEN

Tel. 02403-7496897
 Mobil 0151-15315761
 ar@schulermetallbau.de
 www.schuler-wintergarten.de

Der Wintergarten
 Das Terrassendach

Direkt vom Hersteller
 www.schuler-wintergarten.de

- Alles aus eigener Fertigung
- hochwertige Aluminium-Konstruktionen
- kurze Lieferzeiten
- 25 Standardfarben
- komplette Lösungen


 Ausstellung werktags täglich geöffnet von 8.00 bis 16.00 Uhr

EDEKA Stefan Storost
 Einkaufen - Vielfalt - Aus der Region | Ihr Frischemarkt in Dürwiß

KW 12 Angebote gültig vom 16.03.2015 bis 21.03.2015
 Für Druckfehler keine Haftung! Abgabe in handelsüblichen Mengen - solange der Vorrat reicht.

RASTING Hausmacher Leber-, Blut-, Süzwurst oder Frühstücksfleisch der rustikale Brotbelag, je 500 g am Stück (1 kg = 5,00)


 TOP-PREIS **2.50**

PHILADELPHIA
 versch. Sorten und Fettstufen, je 175-g-Becher


 TOP-PREIS **0.88**

Frische BRATWURST
 grob, fein oder mit Chili, je 1 kg


 TOP-PREIS **2.99**

Frische PUTENSCHNITZEL
 aus der Brust geschnitten, besonders mager, für den kalorienbewußten Genuss, Hkl. A, 1 kg


 SPAR-PREIS **5.99**

RASTING DAUERWURST-AUFSCHNITT vielfach sortiert


 je 100 g **0.99**

LANGNESE CREMISSIMO
 Eisgenuss, versch. Sorten, je 900-ml-/1000-ml-Packung


 TOP-PREIS **1.88**

Saftiges RINDERGULASCH
 für eine deftige Mahlzeit, deutsches Jungbullenfleisch


 1 kg **6.99**

Zartes RINDERFILET
 gereifte Spitzenqualität, deutsches Jungbullenfleisch, 100 g


 SPAR-PREIS **3.50**

LEERDAMMER CARACTÈRE
 Holländischer Schnittkäse, herzhaft-intensiver Geschmack, 48% Fett i.Tr.


 100-g-am-Stück **1.39**

HELA Ketchup
 versch. Sorten, je 800-ml-Flasche


 TOP-PREIS **1.49**

Eschweiler im Blick

...von Michael Cremer

Notdienste...

Apotheken-Notdienst

Der Notdienst wechselt täglich. Er beginnt morgens 9.00 Uhr und endet am folgenden Tage um 9.00 Uhr. Der gesetzliche Zuschlag beträgt € 2,50.

Mittwoch, 18. März 2015

Graben-Apotheke, Grabenstr. 48, 52249 Eschweiler, 02403/26940
Martinus-Apotheke, Frauenrather Str. 7, 52457 Aldenhoven, 02464/6500

Donnerstag, 19. März 2015

Apotheke auf der Liester, Walther-Dobbelmann-Str. 163, 52223 Stolberg (Münsterbusch) 02402/24383
Kloster-Apotheke, An Gut Nazareth 8, 52353 Düren (Mariaweiler), 02421/86928

Freitag, 20. März 2015

Apotheke am Dreieck, Eschweiler Str. 7, 52477 Alsdorf (Mariadorf), 02404/62515
farma-plus Apotheke Würselen, Aachener Str. 1, 52146 Würselen, 02405/92146

Samstag, 21. März 2015

Apotheke Kleis, Rathausstr. 86, 52222 Stolberg, 02402/23821
Schwanen-Apotheke, Hubertusstr. 23, 52477 Alsdorf, 02404/7030

Sonntag, 22. März 2015

Graben-Apotheke, Grabenstr. 48, 52249 Eschweiler, 02403/26940
Rathaus-Apotheke, Am Kaiserplatz/ Rathausstr. 14, 52222 Stolberg, 02402/25000

Montag, 23. März 2015

Engel-Apotheke im real, Auerbachstraße 10, 52249 Eschweiler, 02403/502645
Rathaus-Apotheke, Luisenstr. 55, 52477 Alsdorf, 02404/90500

Dienstag, 24. März 2015

Rathaus-Apotheke, Indestr. 119, 52249 Eschweiler, 02403/29980
Schopp`s Apotheke im Kaufland, Bahnhofstr. 37, 52477 Alsdorf, 02404/9187424

Mittwoch, 25. März 2015

Klara-Apotheke, Dürener Str. 498a, 52249 Eschweiler (Weisweiler), 02403/6368
Linden-Apotheke, Lindener Str. 184-188, 52146 Würselen (Broichweiden), 024062426

Notrufe:

Polizei: 110
Feuer, Notfall: 112
Feuer- u. Rettungswache: 95170 Krankentransport: 19222
Krankenhaus: 760

Ärztlicher Notdienst:

Notfalldienstpraxis am St. Antonius Hospital, Dechant-Deckers Str. 5-7; Tel. 02403/761111.
Freitag ab 14 Uhr bis Montag 7.30 Uhr durchgehend.
Mo., Di. u. Do. 18.00 bis 7.30 Uhr, Mi. 13.00 bis 7.30 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst:

Zahnärztekammer Aachen: Tel. 0180/5986700, dort erfahren Sie die Tel. Nr. und Anschrift des diensthabenden Zahnarztes.

Rund um die Geburt

Eschweiler. In regelmäßigen Abständen finden im St.-Antonius-Hospital Informationsveranstaltungen rund um die Geburt zusätzlich am Samstagvormittag statt. So haben auch berufstätige Eltern, die den Abendtermin an jedem ersten Montag im Monat nicht wahrnehmen können, eine entspannte Möglichkeit zur Teilnahme. Die nächste Veranstaltung findet am Samstag, 21. März, ab 11 Uhr im Restaurant „Akzente“ des Eschweiler Hospitals statt. Ein Team der Klinik für Geburtshilfe informiert über alles Wissenswerte rund um die Geburt und beantwortet Fragen. Anschließend erfolgt eine gemeinsame Besichtigung von Kreißsaal und Station. Eine Voranmeldung ist nicht notwendig.

Schüler im Rathaus

Eschweiler. Am heutigen Mittwoch, 18. März, empfängt Bürgermeister Rudi Bertram Austauschschüler aus Bulgarien, Polen, Spanien und der Türkei im Eschweiler Rathaus. Im Ratsaal haben die jungen Erwachsenen in Begleitung ihrer Lehrkräfte die Möglichkeit, mehr über die Indestadt zu erfahren sowie in Arbeitsgruppen Ideen zum Thema „Arbeitsmobilität“ zu entwickeln. Die Veranstaltung findet in Zusammenarbeit mit Lehrkräften des Berufskollegs Eschweiler statt.

Traumazentrum Eschweiler sichert schnelle Versorgung

Eschweiler. In Deutschland erleiden jährlich etwa 35.000 Menschen einen Unfall mit unmittelbarer Lebensbedrohung durch die Schwere der Verletzungen. Die Deutsche Gesellschaft für Unfallchirurgie hat durch die Initiative TraumaNetzwerk eine deutlich verbesserte Kooperation der unfallchirurgischen Kliniken untereinander und der Nutzung der Ressourcen erreicht. Im Rahmen des regelmäßig stattfindenden Qualitätszirkels trafen sich die Mitarbeiter aus den 16 im TraumaNetzwerk Euregio Aachen kooperierenden Unfallchirurgischen Kliniken jetzt im St.-Antonius-Hospital.

Im Qualitätszirkel erfolgte die Übergabe der Urkunden für die er-

folgreiche Rezertifizierung des Netzwerkes. Im Weiteren wurde eine Fortbildungsveranstaltung zur besseren Verknüpfung von Rettungskräften/Notärzten und der aufnehmenden Klinik angeboten. Die Optimierung und bestmögliche Verknüpfung der einzelnen an der Versorgung beteiligten Berufsgruppen ist die größte Herausforderung, um das kurze Zeitfenster zur Versorgung des Patienten optimal auszunutzen. Je länger die Versorgung eines schwerverletzten Patienten dauert, desto höher ist die zu erwartende Sterblichkeit.

Der nächste Schritt der Arbeit im TraumaNetzwerk ist die Ausweitung der Prozesse des Kranken-

hauses mit Verknüpfung zu den Rettungskräften, um die Zeit die zwischen dem Unfallereignis und der Aufnahme in der Klinik verbleibt, ebenfalls bestmöglich zu nutzen und zu verkürzen.

Hierzu führt das St.-Antonius-Hospital regelmäßig mit der Feuerwehr Eschweiler Rettungsübungen durch, in denen der Ernstfall vom Unfallereignis über die Rettung bis hin zur Übergabe im Schockraum des Krankenhaus mit der ersten Untersuchung und der Festlegung der weiteren Therapie von verschiedenen Teams geprobt werden kann. Eine solche Übung findet erneut am 21. März auf dem Gelände der Feuerwehr und Rettungswache statt.



Im Qualitätszirkel erfolgte die Übergabe der Urkunden für die erfolgreiche Rezertifizierung des Netzwerkes.

Premiere: „Renew Brassband“ spielt ein komplettes Konzert im „Schneckes“

Eschweiler. Am Samstag, 21. März, wird die Eschweiler „Renew Brassband“ der lokalen „Jazz & Street Academy“ erstmals ein komplettes Konzert in der Kultkneipe „Schneckes“, Schnellengasse 1, geben (ab 22 Uhr). Die Band präsentiert dabei

den funktionalen Jazz aus New Orleans, wie er drüben bei Vereins-, Familien-, Straßenfesten und natürlich auch bei Beerdigungen gespielt wird. Mancher kennt diese Musik aus einem der Action-Filme um James Bond. Hier in Eschweiler kennt man

diese Band vom EMF des vergangenen Jahres und auch als Vorspann zu „Fats' Jazz Cats“ im Talbahnhof. Träger der Band ist das gemeinnützige Hilfswerk St. Augustine e.V., welches seit 2006 zahlreiche Benefizaktionen zur Unterstützung von Katastrophen-Opfern (Hurrikan Katrina/Ölpest in Louisiana) durchgeführt hat, unter anderem auch in Eschweiler. Einnahmen aus Konzerten werden dem Hilfswerk für seine kontinuierliche Arbeit zur Verfügung gestellt. Diese Formation unter der Leitung von Kapellmeister Dr. Klaus Lumma (alias Fats von Gerolstein) ist einzigartig in Deutschland, weil sie die legendäre Tradition von „TUBA FATS“ aus Trémé, dem interkulturellen Stadtteil von New Orleans, aufgreift. Die Band ist äußerst mobil und fetzig, spielt traditionelle Balladen, Jazz-Standards und afro-karibische Songs im Second-Line-Stil des New Orleans Jazz.

Spieler, dem es vor allem im Dunstkreis der Jazzgründer-Kirche St. Augustine um Father Jerome le-Doux gelungen war, Jugendliche durch Beteiligung an seiner Jazz & Brass-Band „von der Straße“ weg zu holen und auf gutem Pfad zu halten. Einige Mitglieder der „Renew Brassband“ waren bereits mehrmals an der Donnerstags-Parade des French-Quarter-Festivals in der Geburtsstadt des Jazz beteiligt, und Bandleader Fats ist seit 2010 Ehrenmitglied der berühmten Trémé-Brassband. Auch in der Euregio sind die Jazz-Enthusiasten um Fats kein unbeschriebenes Blatt mehr. Mitglieder der Band sind die Trompeterkollegen Marc Boltz und Andreas Bündgens, die Posaunisten Stief Behnke und Achim Bündgens, Tenorsaxophonist Norri Heinen, Hornist Thomas Graff, Sousaphonist Horst Schmidt, Snaredrummer Fred „Oysterman“ Lumma, Bassdrummer Marc Groß sowie Sänger und Grandmarshal Chris Andrew.



Am Samstag im „Schneckes“ zu Gast: die „Renew Brassband“.

Dürwiß 3 ZKDB Balkon, 2. OG, 73m², 394,- € + NK, keine Tierhaltung, ab sofort frei, Tel. 02403/52374.

Schnäppchen Endspurt bei HALLO LEBEN % Umstandsmode ab € 5,00 %%% alles muss raus %%% nur noch bis einschl. 29.03.2015 Englerthstr. 19.

Eschw.-Bergrath, 3ZKDB, G-WC, Balk, 93m³, 560 € KM +160 € NK, TG, ab 1.6., 01717792360.

Suche ETW ab 80qm, in E'ler, bevorzugt Bergrath/Dürwiß, unter Chiffre-Nr. 12.000, an die Eschweiler Film-post, Merkurstr. 3, 52249 Eschweiler.

Nothberg, v. Bongart Str., 70 qm, DG-WHg, 2Z/offeneK/B, Stellpl., k. Haustiere, KM 380,- + NK 160,- + Kaut., ab 1.5.15, Tel. 02403/7826192.

Kaufe Bücher, nehme Trödel und Kleidung Tel. 0177/8599555.

Gaststättentische- und Stühle mit Einschiebeplatten, Kegelbahntisch mit Stühlen, div. Gaststättenzubehör zu verk., Tel. 0163/7025480.

3ZKDB, E'ler Kinzweiler, 83qm, 1.ET, ruhig, KM 400,- + NK, ab 1.5. zu verm., Tel. 02403/9513636 o. 0175/ 5236257.

ESCHWEILER Hausmeisterzentrale

Ihr Hausmeisterteam in Eschweiler und Umgebung

Unsere Leistungen für Sie

Hausmeisterservice: Holz & Bautenschutz:

Objektbetreuung	Tapezier- & Renovierungsarbeiten
Gebäudereinigung	Trockenbau & Wärmedämmung
Instandsetzungsarbeiten	Fliesen jeglicher Art
Gartenpflege	Bodenbeläge
Winterdienst	Kleinstreparaturen
Entrümpelung	

Weitere Arbeiten auf Anfrage!

Wir sind für Sie unter:

0160 970 42 0 24 erreichbar



Erste Hilfe bei Pollenallergie



Livocab® direkt Kombi
4 ml Augentropfen und 5 ml Nasenspray
statt € 17,98¹⁾

Freundschaftspreis
€ 13,98
Wir beraten Sie gerne



Cetirizin-ratiopharm® 10 mg
50 Filmtabletten
statt € 16,40¹⁾

Freundschaftspreis
€ 9,98
Wir beraten Sie gerne



Lorano® akut
50 Tabletten
statt € 16,40¹⁾

Freundschaftspreis
€ 9,98
Wir beraten Sie gerne



Vividrin® akut Azelastin Nasenspray
5 ml
statt € 8,43¹⁾

Freundschaftspreis
€ 5,98
Wir beraten Sie gerne
100 ml = € 119,60

Gültig von 18.03. bis 24.03.2015

Ihre Apotheken in Eschweiler



Stadt Apotheke Eschweiler
Grabenstr. 27 · Neustr. 2
Tel. 502730



Klara Apotheke Weisweiler
Dürener Str. 498a · Tel. 6368



Wald Apotheke Pumpe-Stich
Pumpe 60 · Tel. 557830

Apothekerin Inge Huppertz und Apotheker Michael Huppertz



Guten Tag Apotheke




Über 10.000 Produkte dauerhaft für Sie an Lager!



Thomapyrin® classic
20 Tabletten
statt € 5,85¹⁾

Freundschaftspreis
€ 3,33
Wir beraten Sie gerne



Iberogast®
20 ml
statt € 9,90¹⁾

Freundschaftspreis
€ 6,98
Wir beraten Sie gerne
100 ml = € 34,90



Diclac® Dolo 25 mg
20 Filmtabletten
statt € 8,95¹⁾

Freundschaftspreis
€ 6,98
Wir beraten Sie gerne



Soventol® HydroCort 0,5% Creme
15 g
statt € 7,49¹⁾

Freundschaftspreis
€ 5,98
Wir beraten Sie gerne
100 g = € 39,87



BoxaGrippal®
200 mg/30 mg
20 Filmtabletten
statt € 12,59¹⁾

Freundschaftspreis
€ 8,98
Wir beraten Sie gerne



Hoggar® Night
20 Tabletten
statt € 8,95¹⁾

Freundschaftspreis
€ 6,98
Wir beraten Sie gerne



Bepanthen® Wund- und Heilsalbe
20 g
statt € 5,00¹⁾

Freundschaftspreis
€ 2,98
Wir beraten Sie gerne
100 g = € 14,90



Diclo-ratiopharm® Schmerzgel
100 g
statt € 10,29¹⁾

Freundschaftspreis
€ 5,98
Wir beraten Sie gerne



Sinupret® extract
20 Dragees
statt € 13,60¹⁾

Freundschaftspreis
€ 9,98
Wir beraten Sie gerne



Hilo-Comod® Augentropfen
10 ml
statt € 14,95¹⁾

Freundschaftspreis
€ 9,98
Wir beraten Sie gerne
100 ml = € 99,80



Laxoberal®
30 ml
statt € 13,90¹⁾

Freundschaftspreis
€ 9,98
Wir beraten Sie gerne
100 ml = € 33,27



Imodium® akut lingual
6 Schmelztabletten
statt € 5,96¹⁾

Freundschaftspreis
€ 3,98
Wir beraten Sie gerne



Diclo-ratiopharm® Schmerzgel
100 g
statt € 10,29¹⁾

Freundschaftspreis
€ 5,98
Wir beraten Sie gerne



Nasic® Nasenspray
10 ml Lösung
statt € 6,65¹⁾

Freundschaftspreis
€ 3,98
Wir beraten Sie gerne
100 ml = € 39,80



Dulcolax® Dragées
100 Stück
statt € 15,93¹⁾

Freundschaftspreis
€ 12,98
Wir beraten Sie gerne



Ginkobil® ratiopharm 120 mg
120 Filmtabletten
statt € 96,60¹⁾

Freundschaftspreis
€ 49,98
Wir beraten Sie gerne



Buscopan® plus
20 Filmtabletten
statt € 10,50¹⁾

Freundschaftspreis
€ 7,98
Wir beraten Sie gerne



Canephron® N
60 Dragees
statt € 16,95¹⁾

Freundschaftspreis
€ 12,98
Wir beraten Sie gerne



Meditosin® Tropfen
35 g
statt € 9,97¹⁾

Freundschaftspreis
€ 6,98
Wir beraten Sie gerne
100 g = € 19,94

Bis zu 50% Rabatt**

Gültig im März 2015. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht. Für Druck- und Satzfehler keine Haftung. 1) Eigener ehemaliger Verkaufspreis. ** Für rezeptpflichtige Arzneimittel gelten einheitliche Abgabepreise. Rabatte beziehen sich auf den eigenen ehemaligen Verkaufspreis. Keine Kombination mit anderen Rabatten möglich.

Guten Tag Coupon 1

Gültig bis 24.03.2015 Guten Tag® Apotheke:
Einzulösen in Ihrer Guten Tag® Apotheke:



1 Ostertasse
nur bei Einkauf

Gratis

Solange Vorrat reicht

Guten Tag Coupon 2

Gültig bis 24.03.2015 Guten Tag® Apotheke:
Einzulösen in Ihrer Guten Tag® Apotheke:



Rabenhorst Minis
versch. Sorten
z.B. Multivitaminensaft rot
125 ml

Freundschaftspreis
€ 0,89
Wir beraten Sie gerne

Guten Tag Coupon 3

Gültig bis 24.03.2015 Guten Tag® Apotheke:
Einzulösen in Ihrer Guten Tag® Apotheke:



Bodysol Aroma Dusche
versch. Sorten
z.B. Milch und Honig
100 ml

Freundschaftspreis
€ 1,50
Wir beraten Sie gerne

Sparen Sie mit unseren Wertgutscheinen!

Wertgutschein



50 Cent

keine Barauszahlung

Gegen Abgabe des Gutscheins werden Ihnen beim nächsten Einkauf vergütet.*



Stadt Apotheke Eschweiler



Klara Apotheke Weisweiler



Wald Apotheke Pumpe-Stich

Gültig im März 2015. Nur ein Zeitungsgutschein pro Person.

* Dieser Gutschein gilt nicht für den Erwerb verschreibungspflichtiger Arzneimittel und Angebotsartikel.

Specials

März 2015		
Sonntag, 29.03.2015	Brunch ab 10 Uhr inkl. Kaffee zum Frühstück	19,90
April 2015	Donnerstag, 02.04.2015 After Work Chill Out mit Tapas, Wein u. Cocktails, Beginn: 18 Uhr	
Karfreitag , 03.04.2015	3-Gänge-Ostermenü und à la carte ab 12 Uhr	32,90
Ostersonntag , 05.04.2015	Osterbrunch ab 10 Uhr	24,90
3-Gänge-Ostermenü	und à la carte ab 12 Uhr	32,90
Ostermontag , 06.04.2015	3-Gänge-Ostermenü und à la carte ab 12 Uhr	32,90
Mittwoch, 15.04.2015	Wine & Dine, 4-Gänge-Menü mit begleitenden Weinen	49,50
Donnerstag, 30.04.2015	Tanz in den Mai, Beginn: 20 Uhr, Finger-Food-Buffer	16,90
Mai 2015		
Sonntag, 03.05.2015	Frühstücksbuffet ab 9.00 Uhr	11,50
Sonntag, 10.05.2015	Großes Muttertags-Frühstücks-Buffer ab 9.00 Uhr	16,90
Sonntag, 24.05.2015	Pfingst-Brunch ab 10.00 Uhr	22,90
Sonntag, 31.05.2015	Brunch ab 10.00 Uhr	19,20

auszeit
RESTAURANT CAFE

Wilhelminenstr. 65 52249 Eschweiler
Tel. 02403- 505744
www.auszeit-eschweiler.de

Um verbindliche Reservierung wird gebeten!

Öffnungszeiten:
Mi. - Sa. 17.00-23.00 Uhr,
Küche 18.00-23.00 Uhr
So. + Feiertage 11.00-23.00 Uhr,
Küche 11.30-23.00 Uhr
Montag und Dienstag Ruhetag

Leserbrief

„Lassen uns nicht gegeneinander ausspielen“

Eschweiler. Sabine Moschner, die die Demonstration für den Erhalt der MQN-Praxis in Eschweiler initiiert hatte, und Stefan Doncks von der Bürgerinitiative Stolberg nehmen Stellung zu unserem Artikel „Notdienstpraxis oder Nebenstelle?“:

„Das ist keine Option, weder für Eschweiler noch für Stolberg. Wir lassen uns nicht gegeneinander ausspielen, sondern fordern die KVNO auf, die Planungen zurückzunehmen und gemeinsam nach besseren Lösungen zu suchen. Wir sind nicht alleine mit unseren Forderungen. Netetal, Dormagen, Ratingen, Langenfeld, Hilden, Monheim, Essen sind nur beispielhaft angeführt. Der Krankenhausverband warnt, die Bürgermeister schreiben und reden, Verbände, wie der Paritätische Wohlfahrtsverband, Ärzte – sie alle kämpfen gegen die Pläne der KVNO. Das Modellprojekt Westfalen-Lippe hin oder her. Welche Erhebungsverfahren will man anwenden, um Todesfälle durch Unterlassung (Heime, ambulant zu pflegende Menschen) zu erfassen? Verschleppungen z. B. eines entzündeten Mückenstiches zur Sepsis?

Der Fahrdienst ist völlig ungeplant. Und noch einmal: Die ortsnahe Versorgung der Bevölkerung ist NICHT gewährleistet. Es ist nicht sichergestellt, dass Kinder, Erwachsene und Ältere auch künftig schnell und ortsnahe medizinische Hilfe finden. Weder in Eschweiler noch in Stolberg oder den vielen anderen betroffenen Städten. Wir werden zusammen kämpfen.“



Malteser:
Ausbildung zur

Schwesternhelferin / zum Pflegediensthelfer

Der Malteser – Hilfsdienst, Eschweiler – Weisweiler bietet in der Zeit vom 13. April bis 13. Juli 2015, jeweils montags und donnerstags von 18:00 bis 22:00 Uhr eine Ausbildung zur **Schwesternhelferin / zum Pflegediensthelfer** an.

Die Lehrgangsdauer des theoretischen Teils beträgt 120 Unterrichtsstunden, das Pflegepraktikum, in einer stationären Einrichtung Ihrer Wahl, mind. 80 Stunden.

Lehrgangsvoraussetzungen sind: Mindestalter 16 Jahre, körperliche und geistige Eignung für Tätigkeit in der Pflege, deutsche Sprachkenntnisse in Wort und Schrift.

Lehrgangskosten: 600,00 EUR (incl. Arbeitsmappe, Lehrbuch und Erste Hilfe Kurs) Unsere Kurse sind durch den TÜV NORD CERT GmbH zertifiziert und daher von der ARGE, Jobcenter etc. anerkannt!

Fördern Sie Ihre Weiterbildung und sparen Sie bis zu 50% der Ausbildungskosten durch Bildungsschecks (Prämiengutscheine)!

Weitere Informationen erhalten Sie beim **Malteser – Hilfsdienst, Johannisstraße 28, 52249 Eschweiler-Weisweiler, Tel. 02403/66707, Fax: 02403/961424 e-mail: info@MalteserEschweiler.de**

Neueröffnung
7. März 2015

Galerie KUNSTWERKSTATT

Präsentiert

vom 7. März bis 9. Mai 2015

Künstler jeden Alters mit einem gemeinsamen Wunsch künstlerisch tätig zu werden.

Dick Renate, Roven Ingeborg, Hahn Adeline, Janson Claudia, Leloup Stephanie, Korff Viola, Kipper Gertraud, Kellen Elisabeth, Differmann Andrea, Oelmann Josi, Quix Birgit, Thelen Gerde, Sommer Felix, Sokarev Roman, Wilms Fiona, Winkler Klaudia

Öffnungszeiten

Samstags von 15:00 bis 18:00 Uhr,
Sonntags von 11:00 bis 16:00 Uhr

(Ausser in den Schulferien)

Hauptbahnhof Eschweiler, Reigate & Banstead Platz 1
Tel.: 02403/839564 u. 0177/4827022
goettmann@onlinehome.de www.art-goettmann.de

Bei der Hausmesse von HÜPSCH konnten die Besucher selbst Hand anlegen

Eschweiler. Was Tageslicht, Sicherheit, Energiegewinnung und Wohlfühlen miteinander verbindet, konnten die vielen Besucher der Hausmesse erleben, zu der die HÜPSCH GmbH an der Talstraße für Samstag und Sonntag eingeladen hatte. Bereits die Hausmesse im vergangenen Jahr war ein großer Erfolg gewesen. Das Familienunternehmen um Geschäftsführer Peter Schmidt präsentierte den Besuchern eine spannende Ausstellung, bei der unter anderem das neue GEALAN S 9000-Profil vorgestellt wurde, auf das es sogar 10 Prozent Messerabatt gab. Das Profil mit einer Baustärke von 83 Millimetern bietet Top-Wärmedämmwerte bis zu 0,89, die unter anderem durch drei Dichtebenen und die zusätzliche Schaumtechnologie IKD (Intensiv-Kern-Dämmung) erreicht werden. Fachberater Artur Schmidt und seine Kollegen boten den Besuchern nicht nur die Möglichkeit, sich durch Anfassen unterschiedlicher Profile von den Wärmedämm-Eigenschaften moderner Fenster- und Türtechnologie im wahrsten Sinne des Wortes hautnah zu überzeugen. Auf der Hausmesse wurde darüber hinaus die neue PaXsolarWhite-Verglasung anschaulich präsentiert, die hervorragende Licht-Transmissionswerte, also hohe Lichtdurchlässigkeit, bietet und aus Energiespar-Fenstern Energiegewinn-Fenster macht. Sie kom-

binieren hervorragende Wärmedämmung mit einer verbesserten Nutzung der einstrahlenden, kostenlosen Sonnenenergie und erzeugen durch mehr sichtbares Licht ein Wohlfühl-Klima. Die HÜPSCH-Hausmesse informierte ebenso über automatische Türöffnersysteme, die über Fernbedienung, Sensoren, Fingerscan oder Handy-Steuerung funktionieren und vor allem auch für Menschen mit Behinderung eine spürbare Erleichterung darstellen. Erleichtert und sicherer fühlt man sich zudem mit einem Multisafe-Automatikschloss: Wer „mal eben kurz“ einkaufen

geht und die Haustür nur ins Schloss fallen lässt, kann sich auf die automatische Magnet-Verriegelung verlassen. Ein Höhepunkt der Hausmesse war wie im Vorjahr der Versuch, ein Sicherheitsfenster innerhalb von vier Minuten (die DIN schreibt nur drei vor) zu knacken. Die Prämie von 500 Euro, die das Familienunternehmen dafür ausgesetzt hatte, fand auch in diesem Jahr keinen Abnehmer. Das wird vor allem diejenigen freuen, die ihr Zuhause mit solchen geprüften und zertifizierten Fenstern ausgestattet haben.



Keine Chance. Auch Edgar Donhauser schaffte es nicht, das Sicherheitsfenster zu knacken.
Foto: Michael Cremer

Bekanntmachung

Der Vorstand des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Eschweiler V – Dürwiß - gibt hiermit öffentlich bekannt:

Die Jagdgenossenschaftsversammlung des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Eschweiler V – Dürwiß - hat in der Jagdgenossenschaftsversammlung am 09.03.2015 den Beschluss gefasst, an die berechtigten Jagdgenossen einen Jagdanteil je ha bejagbarer Fläche auszuzahlen.

Die berechtigten Jagdgenossen werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von vier Wochen nach Erscheinen dieser Bekanntmachung beim Vorsitzenden für den gemeinschaftlichen Jagdbezirk Eschweiler V – Dürwiß, Herrn Josef Willms, Jülicher Straße 149, in 52249 Eschweiler, schriftlich zur Niederschrift anzumelden.

Fax: 02403-53813 E-Mail: Containerwillms@web.de

Ansprüche, die nicht bis zu diesem Zeitpunkt geltend gemacht werden, verfallen der Kasse des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes. Über die weitere Verwendung entscheidet in diesem Fall die Jagdgenossenschaftsversammlung.

Eschweiler, den 10.03.2015
Der Vorstand

Ein Stück Musikgeschichte kehrt zurück

„ELVIS – DAS MUSICAL“ auf großer Tournee!

Der „King“ kommt am 23. April ins Eurogress Aachen

Mühlheim a.M./Passau, 12.03.2015. Am 8. Januar 2015 wäre Elvis Presley 80 Jahre alt geworden. Elvis gilt als der erfolgreichste Solo-Künstler der Welt und verkaufte über eine Milliarde Tonträger. Für seine Fans lebt er immer noch, zumindest in ihren Herzen. Auch fast vier Jahrzehnte nach seinem Tod sind seine Musik, sein Hüftschwung, sein Sex-Appeal, seine Stimme und seine Show unvergessen! Aus diesem Grund hat Produzent Bernhard Kurz („Stars in Concert“, Estrel Festival Center Berlin) eine Hommage an den King of Rock'n'Roll produziert, die in einer zweistündigen Live-Show Elvis' musikalisches Leben Revue passieren lässt – vom Gospel über den Blues bis hin zu hemmungslosen Rock'n'Roll. Höhepunkt ist dabei, das Konzert aus dem Jahr 1973 auf Hawaii, das erste Konzert das weltweit live im TV übertragen wurde und mit dem Elvis Presley ein Stück Musikgeschichte geschrieben hat. Ab Februar 2015 tourt „ELVIS – DAS MUSICAL“ auch durch Deutschland. Am Donnerstag, den 23. April 2015, ab 20 Uhr, gastiert die Show im Eurogress Aachen (Monheimsallee 48, 52062 Aachen). Tickets ab 43,90 Euro sind erhältlich unter www.elvis-musical.co, www.eventim.de und an allen bekannten Vorverkaufsstellen.



„ELVIS – DAS MUSICAL“ ist ein Entertainment-Erlebnis ganz besonderer Art, bei dem die Zeit ein wenig zurückgedreht wird. Der Kult um den King lebt neu auf, wenn Grahame Patrick als Elvis Presley ins Licht der Scheinwerfer

tritt und mit unwiderstehlichem Charme, mitreißendem Gesang und Tanz seine Performance gibt. Jede Geste sitzt, die Mimik passt zu hundert Prozent, die Kostüme stimmen bis zur letzten Paillette überein und natürlich singt er live! Laut John Wilkinson, einem langjährigen Weggefährten von Elvis Presley, ist er wohl „der beste Elvis-Darsteller seit Elvis“. Die mitreißende und energiegeladene Musical-Inszenierung des Erfolgsproduzenten Bernhard Kurz bietet eine Vielzahl der größten Elvis-Hits,

wie "Love Me Tender", "Jailhouse Rock", "Heartbreak Hotel", "Can't Help Falling In Love"... aufwändige Choreografien, Spielszenen sowie Originalfilmsequenzen und Fotoprojektionen und führt durch alle wichtigen Stationen in Elvis' Leben.

Die Eschweiler Filmpost verlost 3 x2 Eintrittskarten. Eine Postkarte mit dem Stichwort „Elvis“ an die Merkurstraße 3, 52249 Eschweiler genügt, um an der Verlosung teilzunehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Maarweg 14 · 52379 Langerwehe
Tel. 02423/1318 · Fax 02423/2929

Fenster und Haustüren
kompetente Beratung vor Ort,
kostenlose und unverbindliche Angebotserstellung

Heckenschnitt + Baumschnitt zu Festpreisen, Infos: 02423/4045690 Mobil: 0170/9073663. Verk. kompl. Bewamat 10 Enthärtungsanlage, VB € 650, Tel. 02421/920556.

FILMPOST
Jeden Dienstag ab **24.00 Uhr** schon im Netz lesen!

- Anzeige -

So leicht war abnehmen noch nie!



Wer kennt das nicht?

Die Hose kneift, eine Diät muss her. Die Gedanken, die sich breit machen, sind alles andere als schön. Verzicht, Leiden, Hungern.....

Das möchten Sie nicht?

Dann sollten Sie unbedingt die Calory Coach Stoffwechselkur kennenlernen. In nur 21 Tagen ist eine Gewichtsreduktion von bis zu 10 Kg möglich, und das spielend leicht. Obwohl bei den meisten Teilnehmern die Gewichtsreduktion im Vordergrund steht, erhalten Sie ganz nebenbei noch vielfältige positive Nebenwirkungen. Der Körper wird entgiftet und gereinigt, so dass der Säure-Basen-Haushalt positiv beeinflusst wird. Ihre Zellen erhalten hochwertige Mikronährstoffe, die dafür sorgen, dass sie optimal versorgt sind. Der Stoffwechsel wird angeregt, und auch nach der Kur ist der Stoffwechsel noch angehoben, was dem Jo-Jo Effekt entgegenwirkt. Die Kur ist äußerst einfach umsetzbar. Informationen dazu erhalten Sie in den unten genannten Insituten.

Besuchen Sie uns an einem der kostenlosen Info-Vorträge. Start jeweils 20.00 Uhr

Alsdorf 0 24 04 / 95 70 42
Düren 0 24 21 / 495 80 90
Eschweiler 0 24 03 / 88 193 40
Langerwehe 0 24 23 / 408 108

Kostenlose Info-Termine im jeweiligen Institut

CaloryCoach Stoffwechselkur in 21 Tagen zur Wunschfigur

- kein Muskelverlust
- nur Depotfette verlieren
- ohne Vertragsbindung
- auch für Männer

-4,7kg in 21 Tagen -9,9 kg in 21 Tagen



CaloryCoach Institut Düren
Distelrath Str. 24, 52351 Düren
Tel. 0 24 21 - 495 80 90



CaloryCoach Institut Langerwehe
Hauptstr. 56, 52379 Langerwehe
Tel. 0 24 23 - 408 108



CaloryCoach Institut Alsdorf
Otto-Wels-Str. 4a, 52477 Alsdorf
Tel. 0 24 04 - 95 70 42



CaloryCoach Institut Eschweiler
Pumpe 110, 52249 Eschweiler
Tel. 0 24 03 - 88 193 40

Jetzt anrufen und Platz reservieren!

Kostenlose Info-Termine im März:

Montag	23.03.2015 Eschweiler	Tel.: 0 24 03 / 88 193 40
Dienstag	24.03.2015 Düren	Tel.: 0 24 21 / 495 80 90
Mittwoch	25.03.2015 Langerwehe	Tel.: 0 24 23 / 408 108
Donnerstag	26.03.2015 Alsdorf	Tel.: 0 24 04 / 95 70 42

JACOBS GRUPPE



JACOBS AUTOMOBILE AKTUELL



Zwei starke Partner der Jacobs Gruppe informieren.

1932 1942 1952 1962 1972 1982 1992 2002 2012

Ihre Ansprechpartner bei Zabka Automobile in Alsdorf:

 Manfred Sladeczek Verkaufsberater Volkswagen Tel: 02404 5508-54 manfred.sladeczek@zabka.de	 Mustafa Özdemir Verkaufsberater Volkswagen-Nutzfahrzeuge Tel: 02404 5508-52 mustafa.ozdemir@zabka.de	 Heiko Romes Verkaufsberater Audi Tel: 02404 5508-82 heiko.romes@zabka.de	 David Lynen Verkaufsberater Gebrauchtwagen Tel: 02404-5508-73 david.lynen@zabka.de
 Josef Schever Serviceberater Tel: 02404-5508-0 josef.schever@zabka.de	 Sabrina Vomberg Serviceassistentin Tel: 02404-5508-11 sabrina.vomberg@zabka.de	 Andrea Rheinberg Serviceassistentin Tel: 02404-5508-14 andrea.rheinberg@zabka.de	 Oliver Brendt Teile & Zubehör Tel: 02404-5508-40 oliver.brendt@zabka.de

Ihre Ansprechpartner bei Jacobs Automobile in Eschweiler:

 Jenny Hardt Verkaufsberaterin Tel: 02403-55 80-24 jenny.hardt@jacobs-automobile.com	 Andreas Schroiff Verkaufsleiter Gebrauchtwagen Tel: 02403-55 80-23 andreas.schroiff@jacobs-automobile.com	 Günter Loske Verkaufsberater Tel: 02403-55 80-27 guenter.loske@jacobs-automobile.com	 Kristina Büschgens Serviceassistentin Tel: 02403-55 80-0 kristina.bueschgens@jacobs-automobile.com
 Markus Lindau Serviceberater Tel: 02403-55 80-41 markus.lindau@jacobs-automobile.com	 Christoph Staß Serviceberater Tel: 02403-55 80-10 christoph.stass@jacobs-automobile.com	 Heino Deschouwer Teile & Zubehör Tel: 02403-55 80-30 heino.deschouwer@jacobs-automobile.com	 Günter Wendorff Teile & Zubehör Tel: 02403-55 80-30 guenter.wendorff@jacobs-automobile.com

TOP Gebrauchtwagen-Aktionsangebote

 z.B. Audi A5 Sportback 2.0 TDI, kW 105, EZ 09/11, 64.912 km Aktionspreis: € 19.450,-	 z.B. VW Eos 1.4 TSI Exclusive, kW 118, EZ 11/13, 3.402 km Aktionspreis: € 24.950,-	 z.B. VW Touareg 3.0 V6 TDI BlueMotion, kW 180, EZ 10/13, 16.789 km Aktionspreis: € 48.450,-	 z.B. VW Touran 2.0 TDI, kW 103, EZ 03/12, 46.164 km Aktionspreis: € 22.980,-
--	--	---	--

TOP Gebrauchtwagen-Aktionsangebote

 z.B. Audi A1 1.6 TDI S-line, kW 77, EZ 04/14, 9.600 km Aktionspreis: € 22.900,-	 z.B. Peugeot 307 SW 1.6 Cool, kW 80, EZ 05/06, 69.100 km Aktionspreis: € 6.650,-	 z.B. VW Golf VII 1.4 TSI, kW 103, EZ 06/13, 21.900 km Aktionspreis: € 21.750,-	 z.B. VW Golf VI GTD DSG, kW 125, EZ 11/11, 33.600 km Aktionspreis: € 21.750,-
---	--	--	---

TOP Fahrzeug-Angebot

**SCHNÄPPCHEN-JÄGER
AUFGEPASST!**



**ALLE AUDI, VW & SEAT
GEBRAUCHTWAGEN
DRASTISCH REDUZIERT!**

Jetzt heißt es „Schnäppchen machen“. 300 auf Herz und Nieren geprüfte Top-Gebrauchtwagen der Marken Audi, Volkswagen und Seat erwarten Sie. Viele attraktive Modelle in unterschiedlichen Motorisierungen, Ausstattungen und Farben – sofort zum Mitnehmen. Günstige Finanzierung möglich. Sichern Sie sich jetzt Ihr „Schnäppchen“!

TOP Service-Angebot

**Es wird Zeit für den
Frühjahrsputz!**



Professionelle Aufbereitung für Ihr Fahrzeug – damit Sie dem Frühling entgegenfahren können!
Lassen Sie sich Ihr individuelles Angebot erstellen: inkl. Polieren oder exkl. Polieren...

Die Cabrioletwochen. Bis April 2015.



SIE FAHREN DAS DACH RUNTER. WIR DEN PREIS.

Golf Cabriolet 1.2 TSI 77 kW (105 PS) 6-Gang
Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 7,3/außerorts 5,1/komb. 5,9/ CO₂-Emission: komb. 139g/km
Navi-Funktion „RNS 315“, Mobilitel.-Vorbereit., Berganfahrassistent., ESP m. Gegenlenkunterst., Easy-Entry, ZV u.v.m.
Das Finanzierungsbeispiel basiert auf einer jährlichen Fahrleistung von 10.000 km.

Fahrzeugpreis: 22.990,00 €

inkl. Überführungs-, zzgl. Zulassungskosten
Anzahlung: 5.500,00 €
Nettodarlehensbetrag: 17.490,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p. a.: 0,00 %
Effektiver Jahreszins: 0,00 %
Laufzeit: 48 Monate
Schlussrate: 12.738,00 €
Gesamtkreditbetrag: 17.490,00 €

48 Monatsraten à 99€¹

1 Ein Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Günthower Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als unabhängiger Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Das Angebot gilt für Privatkunden und gewerbliche Einzelpersonen mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. Bonität vorausgesetzt. Nähere Informationen erhalten Sie unter www.volkswagenbank.de und bei uns. Preis gilt nur bei gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens (ausgenommen Audi, SEAT, Skoda, und Porsche) mit mindestens 4 Monaten Zulassungsdauer auf Ihren Namen. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.



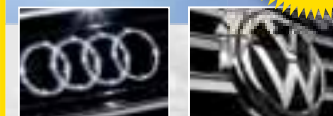
Das Auto.

TOP Service-Angebot

FRÜHLINGS-CHECK für alle Volkswagen & Audi PKW

Wir checken: Motor, Kupplung, Fahrwerk, Achskörper, Stoßdämpfer, Abgasanlage, Felgen, Lenkung, Reifen, Beleuchtung, Batterie, Kühlsystem, Wisch-Wasch-Anlage, Getriebe/Achsantrieb, Bremsleitungen/-schläuche, Bremsflüssigkeit/-wirkung, Bremscheiben/-beläge, Karosserie – inkl. Probefahrt

nur €15,-



Jeder Volkswagen oder Audi PKW der unseren Frühlings-Check gemacht hat, erhält anschließend noch eine **kostenlose Fahrzeug-Außenwäsche**. Gute Fahrt wünscht Ihnen Ihr Autohaus Jacobs Automobile Eschweiler!

Angebot gültig bis zum 30.04.2015



ZABKA
Automobile Alsdorf



JACOBS
Automobile Eschweiler

Zabka Automobile GmbH · Max-Planck-Str. 17-21 · 52477 Alsdorf
Telefon: 02404 / 5508-0 · www.zabka.de

Jacobs Automobile Eschweiler · Jacobs Automobile GmbH
Auerbachstr. 25 · 52249 Eschweiler, Telefon: 02403 / 55800 · www.jacobs-eschweiler.de

Pizzeria - Grillhaus
Internationale Spezialitäten

Pyramide

Dürener Str. 19 · 52249 Eschweiler · Tel. (02403) 37223

Öffnungszeiten: Mo.-Sa. ab 12.00 Uhr, So. ab 13.00 Uhr

Mittagsmenü (bis 14.30 Uhr)

Alle Gerichte zum Preis von 5,90 € erhältlich

Zu jedem Gericht erhalten Sie ein kostenloses

Getränk Ihrer Wahl (Cola, Fanta, Sprite, Wasser, Apfelschorle o. Bier)

**Ab sofort täglich
Lieferservice ab 18 Uhr**

Bestellung auch über Internet möglich:
www.pyramide-eschweiler.de

Die oben angegebenen Angebote gelten nicht für den Lieferservice

Gut und günstig. Gardinen und Dekorationen, Sonnenschutz-Plissées, gefertigt nach Ihren Wünschen, montiert durch unser ständig geschultes Fachpersonal. Wir beraten Sie, wir sind für Sie da. Breuer - Haus- und Heimtextilien, 52249 Eschweiler · Indestraße 125 / Markt 24-26 · Tel. 02403/87590.

Liebe Leser der Eschweiler Filmpost. Sollten Sie Ihre Filmpost einmal nicht wie gewohnt bis Mittwoch Abend erhalten, bitten wir Sie, uns so schnell wie möglich unter der Telefon-Nr. 02403/ 708230 zu informieren. Somit können wir veranlassen, dass Ihnen die Filmpost regelmäßig zugestellt wird.

Alles rund um Edelstahl: Edelstahlgeländer, Handläufe uvm., Fa. EdWin Metalldesign GbR, Tel.: 02423/919694 od. www.edwin-metalldesign.de.

60qm, 2,5Zi/Kü/B, Eschweiler, 330,- € + NK + Kaution, sofort frei, Tel. 22893.

Klavier, Keyboard + Gesangsunterricht mit Spaß für jedes Alter, staatl. Musiklehrerin Irina Götz, Tel. 02403/785262.



45 Jahre für Sie unterwegs!

Tagesfahrten

Willi-Milowitsch-Theater, 21.3.	ab € 51,-
„Anemie, ich kann nit min“	ab € 38,-
Paris, 4.4./18.4/2.5.	€ 29,-
Noordwijk, 3.4./6.4.	€ 41,-
Noordwijk-Keukenhof, 3.4./6.4.	€ 32,-
Amsterdam inkl. Grachtenrundfahrt, 4.4./10.4.	€ 41,-
Keukenhof inkl. Eintr., 21.3./25.3./31.3./10.4.	€ 48,-
Keukenhof m. Bootsf./Eintr., 10.4./12.4./15.4.	€ 43,-
Ostertagesfahrt ins Blaue m. Essen, 6.4.	€ 36,-
Movie-Park, 7.4./18.4. inkl. Eintritt	€ 51,-
Phantasieland inkl. Eintritt, 9.4.	€ 34,-
Mons Kulturhauptstadt Europas, 14.4./26.05.	ab € 79,-
Apassionata „Die goldene Spur“, 17.4.	€ 41,-
Spargelessen in Geldern, 20.4./05.05.	€ 27,-
Königliche Gewächshäuser, 22.4./29.4./5.5.	€ 32,-
Brüssel inkl. Stadtrundgang, 24.4./20.5./11.6.	€ 31,-
Antwerpen inkl. Stadtführung, 30.4./20.5./17.6.	€ 35,-
Duisburger Zoo inkl. Eintritt, 1.5./25.5.	€ 35,-

Kölnischer Lichter 2015, 11.7.2015
Schiff/Bus inkl. 2-Gänge-Menü u. Getränke € 149,-

Mehrtagesfahrten

6 Tg. Ostern im Schwarzwald, 2.4.	HP € 449,-
4 Tg. Nordseeküste/Norderney, 3.4.	HP € 345,-
4 Tg. Ostern in Paris, 3.4.	ÜF € 279,-
4 Tg. Noordwijk aan Zee, 3.4.	ÜF € 199,-
4 Tg. London a. d. Themse, 7.5./13.08.	ÜF € 435,-
3 Tg. Nordseeküste u. Meyer Werft, 8.5.	HF € 219,-
8 Tg. Riva am Gardasee, 10.5./4.10.	HP € 675,-
5 Tg. Bad Kissingen, 13.5.	HP € 399,-
3 Tg. Heidelberg und Neckartal, 18.5.	HP € 245,-
3 Tg. Auf zu den Spessart-Räubern, 23.5.	HP € 335,-
5 Tg. Hamburg, Sylt u. Halligen, 24.5.	HP € 465,-
8 Tg. Luxustage im Zillertal, 24.5.	HP € 675,-
8 Tg. Eppan Südtiroler Weinstraße, 5.7.	HP € 779,-
8 Tg. Abtenau Salz. Land, top Hotel, 7.6.	HP € 729,-
8 Tg. Wohlfühlurlaub, Südtirol, 16.6./16.8.	HP € 579,-
8 Tg. Rügen – Nordkap Deutschl., 5.7.	HP € 729,-
8 Tg. Nordfriesische Inselwelt, 12.6.	HP € 715,-
3 Tg. Saale-Unstrut, Singelreise, 14.08.	HP € 239,-
8 Tg. Faszination Atlantikküste, 25.09.	HP € 1198,-

12 Tg. Kreuzfahrt Costa Magica

Spanien, Kanaren, Madeira, Malaga
Bus An/Abreise, VP an Bord, Reisebegleitung während der kompl. Reise 16.11.-28.11.15, ab VP € 899,-

Stolberg, Kurt-Schumacher-Str. 11, Tel. 0 24 02/98 08 00 oder 0800/0 50 50 51
Aachen, Theaterstr. 22, Tel. 02 41/40 57 88; Karstadt-Reisebüro, Düren, Tel. 0 24 21/1 50 11
RFS-Lambertz, Eschweiler, Tel. 0 24 03/2 00 02 info@haas-reisen.de • www.haas-reisen.de

Mo.-Sa. von 7.00 - 21.30 Uhr geöffnet!

REWE

Weisweiler
Peter Schüller oHG

Jeden Tag
ein bisschen
besser!

Schweine- Lachsbraten

ohne Knochen

Aktionspreis

1 kg **5.99**

Schweine- Stielkotelett

Aktionspreis

1 kg **3.99**

Iglo Fischstäbchen

tiefgefroren,

Aktionspreis

(1 kg = 3,69)

480-g-Pack **1.77**

Maggi fix & frisch

versch. Sorten,

Aktionspreis

(100 g = 0,53-1,88)

26-92-g-Btl. **0.49**

Chiquita Bananen

Aktionspreis

1 kg **1.59**

Landliebe Joghurt

versch. Sorten,

Aktionspreis

(1 kg = 1,76)

500-g-Glas **0.88**
zzgl. 0,15 Pfand

REWE - Besser leben!

Kinder- Schokolade

oder **Senstations-Preis**

Yogurette

100-g-Tafel

0.69

Ariel Waschmittel*

versch. Sorten,

Aktionspreis

(1 WL = 0,22-0,24)

15/16-WL-Fl./
Packung **3.59**

Lenor Weichspüler

versch. Sorten,

Aktionspreis

(1l = 2,09-2,27)

875-950-ml-Fl. **1.99**

Rotkäppchen Sekt oder Fruchtsecco

versch. Sorten,

Aktionspreis

(1l = 3,53)

0,75-l-Flasche **2.65**

Coca-Cola

versch. Sorten,

teilw. koffeinhaltig,

(1l = 0,65)

1-l-PET-Fl. **0.98**
zzgl. 0,25 Pfand

Bitburger Premium Pils

versch. Sorten,

(1l = 1,15)

20 x 0,5-l-
Kasten **11.49**
zzgl. 3,10 Pfand

52249 Eschweiler-Weisweiler · Kölner Straße 2 · Tel. 0 24 03 / 5 55 48 44

KW 12/2015 · Gültig ab 18.03.2015. Für Druckfehler keine Haftung. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.

29. Euregio Wirtschaftsschau - Im neuen Glanz - vom 14. - 22. März 2015

„Die Zukunft ist immer dort, wo das Gewagte über dem Gewohnten steht.“ (Oliver W. Schwarzmann - Publizist)

Die EUREGIO Wirtschaftsschau im Wandlungs-Prozess durch attraktiven Informationsforum für Groß und Klein.

Mit dem Umzug auf das CHIO Gelände im Jahr 2014 hat für die EUREGIO Wirtschaftsschau ein neues Zeitalter begonnen. Ein Jahr vor ihrem 30. Jubiläum wandelt sich die beliebte und größte Besuchermesse im Dreiländereck Deutschland / Belgien / Niederlande und bleibt sich dennoch treu.

Exklusive Themenhallen mit spannenden Neuerungen überraschen den Besucher und zeigen in Kombination mit bewährten Themenwelten die eindrucksvolle Vielfalt der EUREGIO Rhein-Maas mit über 320 Ausstellern und neuen Premium-Partnern in 18 verschiedenen Hallen.

Mit einem zukunftsorientierten Ausstellungs- und Eventkonzept erhält die EUREGIO Wirtschaftsschau 2015 nicht nur in der Außerstellung ein neues Antlitz, sondern generiert sich, auf längere Sicht hin, zur immer erlebnisreicheren und wertigeren Messeveranstaltung für die Besucher der gesamten Region.

„Wir freuen uns besonders, in diesem Jahr etliche neue Aussteller aus Belgien und den Niederlanden begrüßen zu dürfen, das zeigt den wirtschaftlichen Verbund im Dreiländereck“, so **Norbert Hermanns**, Geschäftsführer der EUREGIO Messen GmbH. „Aber auch das verstärkte Einbinden der Aachener Wirtschaft als Aussteller im vergangenen Jahr war ein großer Erfolg. Alle Unternehmen sind 2015 ebenfalls wieder dabei und erweitern ihr Angebot auf der Messe.“

Stadt Eschweiler kontrolliert Grabsteine

Eschweiler: Auch in diesem Jahr wird von der Friedhofsverwaltung der Stadt Eschweiler im Rahmen der ihr obliegenden Verkehrssicherungspflicht eine umfassende Kontrolle an den Grabsteinen auf den städtischen Friedhöfen durchgeführt. Dabei werden alle Grabsteine dahingehend überprüft, ob diese noch feststehen und sich nicht im Gefüge gelockert oder gar gelöst haben. Hervorgehoben werden die Lockerungen an den Grabsteinen durch Bodensetzungen; aber auch mangelhafte Verdübelungen und Fundamentierungen können in Einzelfällen nicht ausgeschlossen werden. Alle zu beanstandenden Grabmale werden dann mit einem roten Hinweisaufkleber versehen. Sollte an einem Grabstein eine erhebliche Umsturzfähigkeit festgestellt werden, muss dieser sofort gesichert, das heißt umgelegt werden. Der Hinweisaufkleber soll die Nutzungsberechtigten darauf hinweisen, dass sie umgehend Sicherungsmaßnahmen an dem beanstandeten Grabmal einleiten müssen; andererseits soll er die übrigen Friedhofsbesucher warnen, dass von diesem Grabstein Gefahren ausgehen können. Die Nutzungsberechtigten der beanstandeten Grabmale werden, sofern sie der Verwaltung bekannt sind, unverzüglich schriftlich über die Beanstandungen informiert; unabhängig davon wird jedoch empfohlen, unbedingt auch selbst auf die Hinweisschilder zu achten.

In diesem Jahr sind folgende Kontrolltermine vorgesehen:

Montag, 23. März: Friedhof Stich (vormittags, beginnend ca. 8 Uhr), Friedhof Nothberg (vormittags, beginnend ca. 11.30 Uhr), Friedhof Weisweiler (nachmittags, beginnend ca. 14 Uhr).

Dienstag, 24. März: Friedhof Hehlrath (vormittags, beginnend ca. 9 Uhr), Friedhof Kinzweiler (vormittags, beginnend ca. 10 Uhr).

Mittwoch, 25. März: Friedhof Bergrath (vormittags, beginnend ca. 9 Uhr), Friedhof Hastenrath (vormittags, beginnend ca. 10.30 Uhr).

Donnerstag, 26. März: Friedhof Dürwiß (vormittags, beginnend ca. 8.30 Uhr), Friedhof Neu-Lohn (vormittags, beginnend ca. 11 Uhr).

Freitag, 27. März: Friedhof Röhe (vormittags, beginnend ca. 9 Uhr), Friedhof St. Jöris (vormittags, beginnend ca. 10 Uhr).

Disco - Pub - Bar
Sport- und Freizeitanlagen
Tennis - Squash - Fußball
Theater - Kino
Restaurant - Pizzeria
Bistro - Imbiss
Veranstaltungen . . .

Tipps ...

www.mexis-partyeck.de

Wasserbettbedarf.de

Veranstaltungen
im



18.03.2015 SASCHA KORF "Wer zuerst lacht, lacht am längsten"

20.03.2015 JOACHIM ZAWISCHA "Vorn ist Hinten!"

21.03.2015 KALLE POHL "Selfi in Delfi" - Deutschland-Premiere

24.03.2015 RAINER PAUSE "Das letzte Gericht"

25.03.2015 ANNA PIECHOTTA "Komisch - im Sinne von seltsam"

www.talbahnhof.de · Tel. 02403/323 11

Garten-, Landschaftsbau
Kamin- und Brennholzhandel
Stefan Jansen
Oberstr. 14
52459 Inden-Frenz
02423 - 40 45 690
0170 / 907 3663
www.gartenbau-brennholz.de

Gyros- und Döner-Party-Service
www.leo-offermanns.de
Tel. 02403/254 22
Ein problemloses und preiswertes Erlebnis für Ihre Vereins- oder Familien-Feier. Grillen Sie einmal wie die Profis!

Tierportraits
Ihren Liebling von Hand gemalt in Bleistift, Pastell, Öl oder Acryl.
Ein schönes Geschenk oder eine bleibende Erinnerung!
Elfie Leuchtenberg
Tel.: 02463-999667
email: deloso2004@aol.com
elfie-leuchtenberg.jimdo.com

SCHNECKES
Jeden Montag Bier 1 €

KINDER TRÖDELMARKT
www.kindertrödelmarkt.de

ESCHWEILER-DÜRWISS

Alle 2015 TERMINE JETZT auf der Homepage!

Sonntags: 22. MÄRZ + 19. APR

Einlass: 9.30 Uhr bis 14.00 Uhr

Festhalle: Eschweiler-Dürwiß

Info Schatztruhe: Silberankauf. Wir zahlen garantiert den Tageshöchstpreis für Schmuck, Münzen, Besteck, Becher, Schalen, Teller... Jeden Mittwoch, Donnerstag und Freitag von 12.00-18.00 Uhr, Toni Bamberger, Odilienstraße 18, Tel. 02403/23589.

Fensterputzer putzt zum Festpreis, Haus 50 €, Wohnung 30 €, Tel. 0172/1323708.

Karnevalsmuseum! Die Renovierung ist abgeschlossen, von März bis Oktober jeden 1. und 3. Samstag von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet, Führungen ab sofort nach tel. Vereinbarung, Hotline: 02403/9615800, weitere Info: www.karnevalsmuseum-eschweiler.de.

Wellnes-Massage-Praxis „Ayumi“, Inh. Heidi Müller, z.B. Hot Bamboo/Hot Stone/Aromaöl/Honigmassage, Tel. 02403/65821 o. 0157/51073807.

Dürwiß, Grünstr. Wohnung ca. 61 qm, 3 ZKDB, 1. Etage, Gartenbenutz. ab 01.04.15, 310,- KM + 130,- NK incl. Hzg, 2KM Kautions, Tel. 02403/51416 ab 18:00 Uhr.

Tierzeichnungen www.elfie-leuchtenberg.de

glas kuck
Dürener Straße 8-10 · 52249 Eschweiler
Tel. 02403/22021 · info@glas-kuck.de

Weisweiler Parterre, ca. 73m², 3 ZKDB, Balkon, KM 370,- € + NK + Kautions, Tel. 0269/77444 o. 0171/8372144.

Baggerarbeiten für Türbreiten ab 75cm zu Festpreisen, Infos: 02423/ 4045690, Mobil: 0170/9073663.

Treppen zum Dachgeschoss mit allen Nebenarbeiten Schmitz-Treppen
Dürener Straße 10-12
52379 Langerwehe D'horn
Tel. 024 23/77 07
Sonntag Schautag

Regenauffangbehälter zu verkaufen, 1100 und 700 Liter, kostenl. Anlieferung, Tel. 0157/82945922.

E'ler Stadtmiete, 3ZKDB, 390,- + NK, Tel. 02403/33688.

Suchen 1-Fam.Haus zur Miete, Raum L'wehe/Inden/Nothberg, 02426-9593671.

Wohnung in Langerwehe (EG), ca. 77qm, zu vermieten, WBS erforderlich, Tel. 02452/9642726.

Rohbau zu verk., inkl. Dach, in Weisweiler, Tel. 0176/93015321.

MELAN 02405-4089400
melan.de
Sonntag 22.3.
AC Porta Am Gut Wolf
AC Altstadt Dom/Rathaus

FRAUEN TRÖDELMARKT
www.frauentrödelmarkt.de

ESCHWEILER-DÜRWISS

Alle 2015 TERMINE JETZT auf der Homepage!

Samstag: 28. MÄRZ

Einlass: 11.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Festhalle: Eschweiler-Dürwiß

Junge und jung gebliebene Sportler ausgezeichnet



Am vergangenen Samstag war es wieder soweit: 970 indestädtische Athleten aller Altersklassen legten im zurückliegenden Jahr das Deutsche Sportabzeichen ab. Einmal mehr hatten die Verantwortlichen der Raiffeisen-Bank Eschweiler sowie der Stadt Eschweiler in die Aula der Realschule Patternhof eingeladen, um den Athleten in drei aufeinanderfolgenden Feierstunden in einem würdigen Rahmen die Urkunden zu überreichen, die die Teilnehmer aus den Händen von Bürgermeister Rudi Bertram sowie Johannes Gastreich, Vorstandsvorsitzender der Raiffeisen-Bank Eschweiler eG, entgegennahmen! Dieser dankte vor allem den Schulleitern, Lehrern sowie Sportabzeichenabnehmern, denn ohne deren persönliches Engagement und tatkräftigen Idealismus wäre diese Veranstaltung nicht möglich gewesen.

„Mister Olympia“, Charly Biernat, war es erneut gelungen, einen Spitzensport-

ler auf die Bühne der Realschule zu lokalisieren, um ihn zu den Stationen seiner beeindruckenden sportlichen Karriere zu befragen. Die Teilnehmer kamen dabei in den Genuss, einen ehemaligen Sportler von Weltformat näher kennenzulernen: Judoka Andreas Tölzer, der unter anderem bei den Olympischen Spielen von London im Jahr 2012 die Bronzemedaille in der Gewichtsklasse über 100 Kilogramm gewann, stellte sich in einem Interview den Fragen von Charly Biernat. In einem siebenminütigen Film wurden einige der Höhepunkte aus der Karriere des Spitzensportlers aufgezeigt, der anschließend seinen Spezial-Handgriff, den „Tölzer-Umdreher“ vorführte. Mit seinen 122 Kilo ließ er dabei seinem Trainingspartner Leander Fürst keine Chance.

Bernd Schendzielorz, Vorstandsmitglied der Raiffeisen-Bank Eschweiler, der selbst seit seinem 12. Lebensjahr als Ju-

doka aktiv ist, knüpfte Kontakte zum Jülicher Judo-club. Dessen Vorsitzender, Leander Fürst, gewährte Einblicke in die aus Japan stammende Selbstverteidigungskunst und kommentierte die Judo-Demonstrationen der Mitglieder.



Judoka Andreas Tölzer begeisterte sein Publikum durch seine bodenständige und souveräne Art und gab darüber hinaus fleißig Autogramme.

Anzeige

„ABBA Review“ am Sonntag live im „RIO“

Eschweiler „ABBA Review“ machen ihr Versprechen, Eschweiler noch einmal zu besuchen, nach zwei Jahren wahr. Am Sonntag, 22. März, kommt die komplette Band auf ihrer Rückreise aus der Schweiz zum RIO in der Schnellengasse, um die Eschweiler ABBA-Fans nach dem grandiosen Konzert beim EMF 2013 wieder zu erfreuen.

Plateau-Schuhe und schrille Kostüme waren das Markenzeichen von ABBA. Diese Tradition bringt 31 Jahre, nachdem sich ABBA offiziell aufgelöst

hat, die energiegeladene Show von „ABBA Review“ wieder auf die Bühne. Bei ihrer Show ist es so, als stünden Agnetha, Björn, Benny und Frida tatsächlich wieder auf der Bühne. Eine natürliche Ausstrahlung, echte Frisuren und professionelle Musiker geben der Show von „ABBA Review“ das gewisse Extra. Ein Tipp: Schnell Tickets sichern, da die Kapazität begrenzt ist! Karten gibt es im RIO, den bekanntesten Vorverkaufsstellen und unter der Hotline 0151-64030959. Einlass ist ab 18 Uhr, Beginn um 19 Uhr.



„ABBA Review“ begeisterten die Fans bereits beim EMF 2013 auf dem Eschweiler Marktplatz.



Elfie Weidenhaupt Heilpraktikerin

- Bioresonanz
- Ganzheitliche Behandlung und Beratung
- Homöopathie
- Psychotherapie
- Klass. Naturheilverfahren
- Narbenbehandlung
- naturheilkundliche Augenheilkunde / Augenakupunktur
- Tapes gegen Verspannungen u. Schmerzen
- Entgiften, Entschlacken und Entsäuern
- Injektionen
- Magnetfeld - Therapie
- Schröpfkopfmassage
- Heilerbehandlung
- Vital - Wellen (Ultraschall)
- Ohrkerzen

Weitere Therapien auf Anfrage

Maarfeld 11 · 52249 Eschweiler
Tel. (0 24 03) 3 88 12 · Fax (0 24 03) 80 12 81

Vortrag über Organspende

Eschweiler. Die Kolpingsfamilie Eschweiler konnte Prof. Dr. Uwe Janssens, Chefarzt der Klinik für Innere Medizin und Kardiologie am St.-Antonius-Hospital Eschweiler, zu einem Vortrag mit dem Thema: „Wie wichtig ist die Organspende?“ gewinnen. Fragen, die die Bereiche Leben und Tod betreffen, sind niemals einfach zu beantworten und lösen oft Unbehagen aus. Dies gilt besonders für das Thema Organspende. Den meisten Menschen fällt der Schritt nicht leicht, einen Organspende-Ausweis auszufüllen. Über dieses Thema wird Prof. Dr. Janssens am Dienstag, 24. März, ab 20 Uhr im Gemeindezentrum St. Michael, Steinstraße, referieren. Die Kolpingsfamilie würde sich über viele Interessierte an diesem Vortrag freuen.

Propsteier Wald: Förderverein tagt

Eschweiler. Am Montag, 23. März, findet im Restaurant „La Grotta“, Englerthstraße 29, ab 19 Uhr die Jahreshauptversammlung des Fördervereins Propsteier Wald statt.

Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Neuwahl des Vorstands, ein Bericht von Petra Röllicke (BiNE e.V.) über die Ferienspiele 2014 und ein Vortrag über die Artenvielfalt im Propsteier Wald durch Christoph Vanberg von der Biologischen Station der Städteregion Aachen. „Da wir trotz intensiver Bemühungen auf Basis einer zwischen der Stadt Eschweiler, der Bundesanstalt für Immobilienaufgaben und dem Förderverein Propsteier Wald e.V. abgestimmten Kooperationsvereinbarung bisher keine nennenswerten Erfolge in Bezug auf die Öffnung des Waldes und die damit verbundene Sanierung der militärischen Hinterlassenschaften erzielen konnten, bedarf es zukünftig einer erweiterten strategischen Ausrichtung der Aktivitäten des Fördervereins“, heißt es im Einladungsschreiben. „Dazu möchten wir mit allen Mitgliedern diskutieren und neue Ideen formulieren, um auch zukünftig im Sinne der Ziele des Fördervereins (Erhalt des Propsteier Waldes als ungestörter Naturraum, sanfte Öffnung zum Naherholungsraum, Natur- und Umweltbildung) handlungsfähig zu bleiben.“

Wie schaffen Sie es, immer wieder so günstig zu sein?



Abb. ähnlich

Diese Frage stellen uns unsere Kunden immer wieder!

Wir verraten es Ihnen immer wieder gerne in einem persönlichen Gespräch. Wir freuen uns auf Sie.

Bodyfit Federkern-Matratzen

7 Zonen Körperform Federkern mit fest-elastischer Stützfunktion. Extra dick gepolstert, ideal auch für Allergiker. 24cm Komforthöhe, 90/200 100/200

~~329,-~~ 179,-

Tonnentaschen Federkern-Matratzen

7 ergonomische Liegezone mit sanfter Schulterentlastung, Aquapur Kaltschaumpolsterung und hochwertigem Doppeltuchbezug mit Klimafaser. Waschbar und allergikergerecht. 90/200 100/200

~~449,-~~ 249,-

Klimapur Kaltschaum-Matratzen

7 Zonen Profilschnitt für angepasstes Liegen, Schulterkomfortzone, Lordoseunterstützung und Mittelzonenverstärkung. Klimaaktiver Doppeltuchbezug mit atmungsaktiver Hohlfaser. Waschbar und allergikergerecht. 90/200 100/200

~~549,-~~ 299,-

Ergoline Kaltschaum-Matratzen

7 Zonen Aquapur Kaltschaum-Matratzen mit aufgelöster Oberflächenspannung für angepasstes Liegen und Druck entlastenden Liegekomfort. Extra sensitive Schulterabsenkung, aktive Lordoseunterstützung, stabile Beckenzone. Doppeltuchbezug mit Klimahohlfaser. 90/200 100/200

~~629,-~~ 399,-

Nackenstützkissen

Durch elastischen Kaltschaum mit Höhenanpassung lässt sich das Kissen individuell an das persönliche Wohlbefinden anpassen.

40/80 ~~59,95~~ 29,95

BREUER

Das größte Betten-Fachgeschäft in der Region

52249 Eschweiler
Indestr. 125 / Markt 24-26
Tel. 02403/87590
www.bettenhaus-breuer.de

Bettenhaus Breuer

Hunderte von Lesern haben mitgemacht.

Den Essensgutschein im Wert von 50,- €

hat gewonnen:

Helmut Schaen

Hans-Böckler-Str. 72 · 52249 Eschweiler

Herzlichen Glückwunsch!

Auch Sie können gewinnen! Jeden Monat einen Essensgutschein im Wert von 50,- €. Achten Sie auf die Sonderseite:

Essen & Trinken

Ihre Filmpost



MOHNEN aquaculture

Frisch aus unseren Teichanlagen

Diese Woche ab Donnerstag im **Angebot . . .**

Forellen,

frisch, küchenfertig,

ca. ø 310 g 6,80 €/kg

2,10 €/St.

geräuchert,

ca. ø 225 g 12,70 €/kg

2,85 €/St.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Donnerstag + Freitag 09:00 – 17:00 Uhr
Samstag 09:00 – 14:00 Uhr

Stolberg-Gressenich // Tel. 02409-7994-0

Weisweiler-Vollmühle // Tel. 02403-5592150

Anfahrt über Dürener Straße Richtung Weisweiler

Schöne Fische für die Region ...
www.mohnen-forelle.de

Flyer, Plakate, Visitenkarten, Festschriften usw. nach Ihren Wünschen gestaltet - vom Profi für kleines Geld - Tel. 0171/3163354.

Gebrauchthandys, laufend werkstattgeprüft zu verkaufen. Telefonladen, Indestr. 109, Tel. 02403/802020.

Ankauf von Teppichen, Porzellan und Antiquitäten, Tel. 02403/837061.

Fachbetrieb übernimmt: Tapezierarbeiten, Fliesenarbeiten, Laminatböden, Holzdecken und Trockenbau, A. Lassmann, Tel. 02403/32996 o. 0179/8909898.

Hunde in großer Not suchen liebevolles Zuhause oder Pflegestelle www.dogfriendsportugal.de

Qualif. Fußpflege 14,- €; S. Höpken; Termine nach Absprache; Tel.: 02403/800424 o. Handy 0177/5672061.

Malerarbeiten und Renovierungen jeglicher Art zum Festpreis, Malerbetrieb M. Brandt, Tel. 02403/28588.

E'weiler Markt 11, Gewerbeinheit 210 m² 1 Etg. Aufzug, Balkon, ehem. Zahnarztpraxis, Klimaanlage, groß. Empfangsb. teilw. ausgestattet. Preis VB, Tel. 02403/52724.

Alles rund um Edelstahl: Edelstahlgelenker, Handläufe uvm. Fa. EdWin Metalldesign GbR, Tel.: 02423/919694 od. www.edwin-metalldesign.de.

Betreiber-Ehepaar mit Gesundheitszeugnis für Kiosk, Nähe Eschweiler im Naherholungsgebiet gesucht. Schriftlich unter Chiffre-Nr. 04.000, an die Eschweiler Filmpost, Merkurstr. 3, 52249 Eschweiler.

Wellnes-Massage-Praxis „Ayumi“, Inh. Heidi Müller, z.B. Hot Bamboo/Hot Stone/Aromaöl/Honigmassage, Tel. 02403/65821 o. 0157/51073807.

Einbruch mit Gullydeckel

Eschweiler. Mehrere Täter sind am frühen Montagmorgen in den Verkaufs- und Serviceraum der Telekom in der Grabenstraße eingedrungen. Die Personen waren offenbar mit einem Pkw bis vor den gläsernen Eingangsbereich gefahren und warfen dann einen Gullydeckel durch die Glastür. Nachdem sie so in den Verkaufsraum gelangen konnten, bedienten sie sich umfangreich an ausgestellten Gegenständen verschiedenster Art. Anschließend entfernten sich die Einbrecher mit dem Pkw in Richtung Indestraße. Der Wert der Beute kann noch nicht beziffert werden, er liegt laut Polizei „aber sicherlich im fünfstelligen Bereich“. Auch der Sachschaden sei beträchtlich. Die sofort eingeleiteten Fahndungsmaßnahmen blieben ohne Erfolg. Polizeiliche Ermittlungen wurden eingeleitet. **Sachdienliche Hinweise nimmt die Polizei unter den Telefonnummern 0241-957731501 oder 0241-957734210 entgegen.**



Goffart

Spektrum der Frische

Unsere Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag 7.00-22.00 Uhr
12. Woche 2015 · Gültig vom 18.03.-21.03.2015

REWE

UNSERE 3 WOCHENEND-KWÄLLER

Von **DONNERSTAG**
19.03.15 bis
SAMSTAG
21.03.15



Barilla Teigwaren
versch. Aufformungen
außer »La Collezione«
(1 kg = 1,39)
500-g-Packung

Ihr Preisvorteil:
53%!
0,69
AKTIONSPREIS



Bitburger Premium Pils,
Radler oder Cola Bier Stubbi
teilw. koffeinhaltig
(1 l = 1,30)
20 x 0,33-l-Flaschen-Kasten
zgl. 8,70 Pfand

Ihr Preisvorteil:
20%!
8,79
AKTIONSPREIS



Hohes C Salt
versch. Sorten
aus Fruchtsaft-
konzentrat
1-l-PET-Flasche

Ihr Preisvorteil:
34%!
1,11
AKTIONSPREIS

Bakfisch
mit Remoulade
und Brötchen
3,99
Jeden Freitag
von 10:00 - 18:00 Uhr

Schulte
Edelsalami Auslese
oder Chili
100 g

Ihr Preisvorteil:
20%!
1,59
AKTIONSPREIS

Hackfleisch
gemischt
vom Rind und Schwein,
SB-verpackt
1 kg

Marokkanische
Nudeln
3,96
AKTIONSPREIS

Frühe
Hähnchen-
Minutenschnitzel
SB-verpackt,
(3 kg = 7,48)
400-g-Pckg.

2,99
AKTIONSPREIS

Fangfrische
Dorade „Royal“
Festes, weißes, sehr
schmackhaftes Fleisch.
Ideal zum Braten oder
Grillen, 100 g

1,29

Frisches Eisbein

1 kg

Früher
Rollbraten
aus der Schulter, 1 kg

2,99

Früher
Rollbraten
aus der Schulter, 1 kg

Sensationspreis der Woche

Landliebe
Butter
(100 g = 0,44)
250-g-Pckg.

Ihr Preisvorteil:
37%!
1,11
AKTIONSPREIS

Premiunqualität
Spanien/
Marokko/
Paragel
Beeren
(100 g = 1,35)
125-g-Schale

1,69
AKTIONSPREIS

Rheinfels
Mineralwasser
klassik, medium
oder naturelle,
(1 l = 0,48)
12 x 0,7-l-Fl.-Kasten
zzgl. 3,30 Pfand

3,99

Yogurette
Kinder
Schokolade
100-g-Tafel

Tulpenstrauß*
20 Stiele im Bund
Bund

4,99
AKTIONSPREIS

Maggi
fix & frisch
versch. Sorten,
(100 g = 0,53-1,88)
36-92-g-Bl.

Ihr Preisvorteil:
44%!
0,49
AKTIONSPREIS

Rotkäppchen
Sekt oder
Fruchtsaeco
versch. Sorten,
(1 l = 3,53)
0,75-l-Fl.

Ihr Preisvorteil:
33%!
2,65
AKTIONSPREIS

Kinder-
Schokolade
oder Yogurette
100-g-Tafel

Ihr Preisvorteil:
20%!
3,99
AKTIONSPREIS

SENSATIONSPREIS
69 CENT
Ihr Preisvorteil:
30%!

REWE Goffart Breinig

Kastanienweg 17, 52223 Stolberg, Tel. 02402/36128
Metzger Service, Herr Hendrix, Tel. 02402/36187

REWE Goffart Mausbach

Gressenicher Straße 111, 52224 Stolberg, Tel. 02402/9739950
Metzger Service, Herr Quadflieg Tel. 02402/9739968

REWE Goffart Bohl

Bohler Straße 99, 52249 Eschweiler, Tel. 02403/889510
Metzger Service, Herr Ohrem, Tel. 02403/889511

NEU | NUOVO | NEW

pepazzo
pizzeria-osteria

Schillerstraße 13 | 52249 Eschweiler

Alle Speisen auch zum Abholen!

Bestellungen unter
02403 / 70 40 300

Wir sind für Sie da von:
Di - So 11.30 - 14.30 Uhr
17.30 - 22.00 Uhr
Montag ist Ruhetag

NEU | NUOVO | NEW

Pizza, Pasta, Panini und mehr Pepazzo – der neue Geheimtipp in Eschweiler-Dürwiß

Eschweiler. Vor einer Woche öffnete in Dürwiß die kleine aber feine Pizzeria/Osteria „pepazzo“ ihre Pforten. Das von außen eher unscheinbar wirkende Lokal überrascht innen umso mehr mit seinem professionell durchgestylten Ambiente in gepflegter, familiärer Atmosphäre. Die Inhaber Donato Caporale, der kalabresische Wurzeln hat, und Nicoletta Sportelli, die aus Apulien stammt, sind keine Newcomer auf dem Gebiet italienischer Gastlichkeit: Seit nunmehr 34 Jahren betreiben sie erfolgreich das Restaurant „Pinocchio“ in Alsdorf. Nicoletta Sportelli, die für die gute Küche im „pepazzo“ verantwortlich ist, erfüllt sich mit dem Lokal in der Schillerstraße 13, mitten im Wohngebiet von Dürwiß, einen langgehegten Traum. Die Lokalität kannte sie schon seit Jahren und hatte gegenüber dem Vermieter schon seit langem ihr Interesse an diesem Kleinod bekundet. Die Gelegenheit zur Übernahme ergab sich Anfang dieses Jahres. Mit Hilfe ihrer Kinder Jacqueline und Marco wurde das „pepazzo“ geplant, kreiert und realisiert. „Pepazzo“ ist übrigens ein Wort aus dem kalabresischen Dialekt und bedeutet „Peperoni“. Dass mit Tochter Jacqueline, die als Architektin in Aachen tätig

ist, eine Fachfrau am Werk war, drängt sich unmittelbar auf, wenn man das gekonnt aufeinander abgestimmte Interieur, die Farbgebung der Räume und das übrige Design betrachtet. Das Speiseangebot der Küche wird von Pizzen klassischer Zubereitungsart angeführt. Darüber hinaus gibt es typische Pasta – und Fleischgerichte, die für jeden Geschmack etwas Passendes bieten. Für das leckere „Drumherum“ stehen traditionelle Vor-

speisen, frische Salate und verführerische Süßspeisen zur Auswahl. Alle Speisen gibt es auch zum Abholen. Das „pepazzo“ ist dienstags bis sonntags von 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr und von 17.30 Uhr bis 22.00 Uhr geöffnet. Montags ist Ruhetag.

Bild: Das pepazzo-Team: v.l. Marco Caporale (Service), Jacqueline Caporale (Corporate Design), Nicoletta Sportelli (Küchenchefin) und Aushilfskoch Enzo.



Großzügige 2-Zi-Whg. in Dürwiß
Ortsmitte ZKDB, Loggia, Kellerr.,
3. OG, ca. 68qm, Gartenmitben.,
2MM Kaution, 329,12 kalt
zzgl. NK, Infos: **02403/3911**

Waschmaschine defekt? Kein Problem! Preiswerter Haus- und Kühlgeräteservice seit 1974, Elektromeister Peter Biedermann, Service-Teil. Stolberg 02402/28217.

Die AWO-OV Dürwiß
Altentagesstätte und Büro
Nagelschmiedstr. 41-45
52249 Eschweiler, Tel. 02403/52100

Wir fahren ins Phantasialand
Dienstag 21. April 2015
Abfahrt 9.00 Uhr an der AWO Begegnungsstätte in Dürwiß, 8.10 Uhr Haltestelle Grabenstraße. Anmeldung zu den Bürostunden 02403/52100. **AWO OV Dürwiß**

Instrument lernen preisgünstig mit viel Spaß in Eschweiler, Tel. 0157/30439600, www.musikschulegoetz.de.
16 Jahre Wolle & Kurzwaren Dunkel, jetzt Vulligstraße 6 52249 Eschweiler, 02403-1249, ÖZ MO - FR von 13 - 18 Uhr.
Tierzeichnungen www.elfie-leuchtenberg.de

Der Reitverein Gut Klösterchen lädt ein zur

Vereins- und Stadtmeisterschaft

Dressur & Springen

21. und 22. März 2015



Zuschauer sind herzlich willkommen

Informationen unter

<https://www.facebook.com/Reitvereingutkloesterchen>
oder per E-Mail anfragen

RV-GutKloesterchen@gerschau-online.de

Die Kunst des Schreibens

Die humanistische Kursive, ein Archetypus der lateinischen Schreibschriften, ist in ihren Formen zeitlos. Die Volkshochschule führt am Samstag, 21.03., ab 10 Uhr einen Workshop zur Kalligrafie durch. Am Anfang steht eine fundierte Einführung in die Kunst des Schreibens. Es sind keine Vorkenntnisse nötig! Vor-

handene Kenntnisse zu vertiefen, ist dennoch möglich. Infos und Beratung: 02403/7027-0



Verkaufe 19 Zoll Medion TFT Monitor 25 € u. Medion Tastatur für 15 €
Eschweiler, 2 & 4 ZKDB, Dachterrasse 75 & 100 qm Km 5,5 € qm, Tel. 0152/02468183.

Zur Mühle GmbH Senioren- und Pflegeheim im Haus Krichelsmühle Langerwehe-Wenau
Ein persönlich geführtes Haus mit familiärer Atmosphäre in herrlicher Waldlage im Naturpark Nordeifel.
- gemütlich eingerichtete Zimmer
- professionelle Beratung und Pflege nach individuellen Bedürfnissen
- umfangreiches Veranstaltungsangebot - günstige Pflegesätze

Frau M. Schain-Heidrich
52379 Langerwehe - Wenau
Tel. 02409/9230
Fax 02409/9853
www.krichelsmuehle.de
haus-krichelsmuehle@t-online.de

Über 40 Jahre Ihr Makler

HEMA

Immobilien

Apothekenhaus Marktnähe, traumhafte Fassade, großes Grundstück, Toreinfahrt, Denkmalschutz, sofort frei **420 T€**

*Flucht in Sachwert mit ca. 7% Verzinsung: 5 Fam.-Hs. Bauj. 1995, verlinkert, freistehend, 260 m² Wfl., Balkone, Parkplätze, Garten **360 T€**

Betongold in Kinzweiler, Top gepflegtes Haus mit 3 Wohnungen, Vollkeller, 3 Garagen, großer Südgarten mit Holzbugalaw, auch 2. Baustelle, Südlage, EEK "E" 149,4 kWh/m² (Öl) **185 T€**

Nähe Lyzeum gepflegtes EFH, 4 Z, Vollkeller, Terrasse, Garage, Sonnengarten, EEK "G" 238 kWh/m² (Gas), sofort beziehbar **195 T€**

Günstiges Reihenhäuser in verkehrsberuhigter Wohnstraße, Nähe Blausteinsee, 5 Räume, 2 Bäder, Vorgarten, Parkplatz, EEK "C" 82,70 kWh/m², sofort frei **165 T€**

*Bohl, Ein.- Zweifam. Haus, guter Zustand, Garten, Terrasse, 2 Garagen **78 T€**

*Schönes Landstilhaus bei Kinzweiler, 170 m² Wfl., traumhaftes Parkgrundstück m. Teich u. Laube, Garage u. Parkplatz, kurzfristig beziehbar **165 T€**

*ETW Gressenich Waldrand, EG, 80 m², Kfz-Stellplatz **78 T€**

Vermietungen:
*Englerthstr. EG Wohnung, 105 m² Wfl., 4Z, K, D, 2 Bäder, Terrasse, seniorengerecht o. auch für WG geeignet **680,00 + NK**

*Schicke Single-Whg., Nähe Eschweiler Zentrum, 45m² Wfl, 1Z, K, Bad, teilmöbliert **350 + NK**

Gewerbliche Vermietungen:
Ladenlokale:

*Markt; 108 m², große Schaufenster, sofort frei

*Englerthstr. 130 m², frei ab 01.05.15 oder früher

*Laden, Praxis o. Büro im neuen Postgebäude Bergrather Str. 75, ca. 125 m², Ecklage, Parkplätze, sofort frei

*Großraumladen Jülicher Str. (Supermarkt) ca. 700 m², ebenerdig, Parkplätze, sofort frei

Alle gewerblichen Vermietungen günstige Miete Verhandlungsbasis

*Energieausweise in Bearbeitung

www.hema-immobilien.de
Jülicher Straße 79
52249 Eschweiler
Tel. 7900-0 Fax 7900-50

Floristik · Lifestyle- und Wellnessprodukte · Deko · Geschenkartikel



Saisonöffnung und Osterausstellung

Rechtzeitig zum Frühjahr bieten wir Ihnen Bezauberndes in großer Auswahl: Herrliche Frühling-Pflanzen und Blumen, Oster-Dekorationen, exquisite Geschenk-Ideen, ausgefallene Wellness-Produkte, schicke Wohn-Accessoires und wie immer unseren viel gelobten Verpackungsservice.

Extra-Öffnungszeiten: Ostersonntag 9-15 Uhr und ab Ostersonntag jeden Sonntag 10-13 Uhr



Schroiffstraße 10 · 52224 Stolberg-Mausbach · Tel. 02402 / 9976475 · lebensart-mausbach.de
Montag bis Freitag 10-13 und 15-18 Uhr · Mittwoch nur 10-13 Uhr · Samstag und Sonntag 10-13 Uhr

ESCHWEILER

FILMPOST
gegr. 1931

Jeden Dienstag ab **24.00 Uhr** schon im Netz lesen!

Traueranzeigen

Menschlichkeit und professionelle Hilfe können Sie von uns erwarten.

Jederzeit!



Dürener Straße 122 • 52249 Eschweiler
www.bestattungshaus-hamacher.de

Telefon: +49 2403 22537

Gern senden wir Ihnen unsere Hausbroschüre zu. Rufen Sie uns an.



BESTATTUNGSHAUS
Pietät
hamacher
GmbH & Co. KG



An der Glocke 10
Eingang:
Marienstr. 51 / Ecke Langwahn
52249 Eschweiler

**ZENTRUM FÜR
BESTATTUNGS-
WESEN**

Fachkundige Beratung
und Betreuung
schon seit vier Generationen

TAG & NACHT
☎ 02403 - 22502

www.buecken-brendt.de

Unsere Dienstleistungen:

- Professionelle Beratung und Trauerbegleitung
- Erledigung aller Formalitäten
- Transparente und detaillierte Kostenausstellung
- Individuelle Organisation der Beisetzung
- Abrechnung mit Versicherungen und Stellen von Rentenansprüchen
- Erstellung von Todesanzeigen und Trauerdrucksachen
(ohne zusätzliche Satzkosten)

Statt besonderer Anzeige



*Als die Kraft sie verließ,
war es Erlösung.*

Wir trauern um unsere liebe Mutter und Schwiegermutter

Adele Dickmeis

* 23. Februar 1934 † 5. März 2015

In stillem Gedenken:
**Günter und Gabriele Dickmeis
Margret Hillemacher**

Traueradresse:

Günter Dickmeis, Hovener Straße 22a, 52249 Eschweiler
Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille im engsten Familienkreis statt.



Gott hilft uns nicht
am Leiden vorbei,
aber er hilft uns hindurch.
J.A. Bengel

Lore Schumacher

* 10. April 1937 † 21. Februar 2015

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.

**Ralf und Rosi Schumacher
und alle Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Trauerhaus:
Fam. Schumacher, Martin-Luther-Straße 55, 52249 Eschweiler

*Die Erinnerung ist das einzige Paradies,
aus dem wir nicht vertrieben werden können!*

- Jean Paul -



Müh und Arbeit war Dein Leben
Du dachtest nie an Dich,
nur für die Deinen streben,
hieltest Du für Deine Pflicht.

Wilhelm Anton (Willi) Körfer

* 04. Januar 1938 † 09. März 2015

In stillem Gedenken:
*Marita Körfer
Elvira und Michael Vrözl
und Angehörige*

Traueranschrift:
Fam. Vrözl, Funkengasse 29, 52249 Eschweiler

Die Beisetzung findet am Freitag, dem 20.03.2015, um 09.30 Uhr
in der Friedhofs-Kapelle, Dürener Straße, statt.

10 Minuten für Gott



Haben Sie Zeit?

10 Minuten für Gott?

Dann laden wir Sie ein

in die Kurzmeditation
zur Marktzeit.

**„Der Engel
des Herrn“ und mehr..**

Wo? Pfarrkirche St. Peter und
Paul, Eschweiler

Wann? In der Fastenzeit -
samstags um 12.00 Uhr



**Einziger Meisterbetrieb und
staatl. geprüfter
Thanatopraktiker
in Eschweiler
im Bestattungsgewerbe**

BESTATTERMEISTER
Horst
www.faire-Bestatter.de
Tag u. Nacht ☎ 02403 6116

Kompetenzzentrum
Trauerhalle
Abschiedsräume
Englerthstr. 44-46
u. Olympiast. 20
52249 Eschweiler
Bestattungen
ab 1600,- €

Verbraucherinitiative
aeternitas
empfeht
[www. Gute - Bestatter .de](http://www.Gute-Bestatter.de)

Automarkt

Sie wollen Ihren Alten los werden?

Wir nehmen jeden - Alter und Zustand egal!!

Auto Ankauf

Stefan Kinkartz

Tel.: 02403/151 30 · Handy : 0170/21 111 40

Seit über 20 Jahren in Eschweiler

Eschweiler Stadtmitte

**KFZ-
Stellplatz**

zu vermieten,

Tel. 02403/708244

Augen auf beim Autokauf

Die günstigsten Neu und Gebrauchtwagen finden Sie nach wie vor in Kinzweiler!

Erst vergleichen, dann erst kaufen!

Besuchen Sie auch unsere Homepage autohaus-lange.com

AUTOHAUS B. LANGE

Eschweiler-Kinzweiler - 02403/70 40 51



ESCHWEILER
FILMPOST
gegr. 1931

Jeden Dienstag ab
24.00 Uhr
schon im Netz lesen!



Vertragserkstatt

**Vertrauen Sie auf
unsere 25jährige
Nissan-Erfahrung!**

Autohaus Rosemeyer GmbH
Würselener Str. 74-76, 52222 Stolberg
Tel.: 0 24 02 / 98 57 -0
www.autohaus-rosemeyer.com

**Garage
gesucht!**

Bergrath oder Nähe

Tel. 02403/7201203

ab 18 Uhr

Ankauf von Alt-PKWs, Schrottmehalle,
Fa. Führer, Tel. 02403/7202482 o. 0151/
26980433.

Eschweiler Stadtmitte, KFZ-Stellplatz zu
vermieten, Tel. 02403/708244.

Garage gesucht! Bergrath oder Nähe,
Tel. 02403/7201203.

Garage, E'ler Stadtmitte, 50,-/monatl,
Tel. 02403/33688.



**WEBER
Autoglas**

Gewerbegebiet AC-Kreuz
Carlo-Schmid-Straße 3, 52146 Würselen
Direkt gegenüber dem
Straßenverkehrsamt

0 24 05/ **32 36** Einbau
sofort

NEU, jetzt auch in Eupen!
www.weber-autoglas.com

Garage und Stellplatz Odilienstr. zu
verm., Tel. 02403/22535 o. 0171/
7720053.

Bürgel

Lackiererei & Unfallinstandsetzung

Max-Planck-Straße 7a
Gewerbegebiet in der Krause
52249 Eschweiler

Lackierungen aller Art
Unfallinstandsetzung
An- und Verkauf

Tel. 02403 / 98 91 81
Fax 02403 / 98 91 83
Mobil 0179 / 5 96 22 53

Ostern kreativ vorbereiten

Ostern steht vor der Tür. Das Ei – im Mittelalter Symbol für die Auferstehung Christi – wird verziert und verschenkt oder in Familien auch gerne versteckt. Ein Osternest auf Stoff zu gestalten, einen Tisch verzieren oder andere Kleinigkeiten zu basteln ist Inhalt eines

vhs-Kurses, der am 24.03., um 19 Uhr startet und am Samstag, 28. März, von 10.00 – 17.00 Uhr fortgesetzt wird. Infos und Beratung: 02403 7027-0. In Zusammenarbeit mit der Buchhandlung Librodrom gibt's ferner den Bastelnachmittag „Eier färben wie zu Großmutter

zeiten“ für Kids am 25.03. ab 15 Uhr. Anmeldung bei Librodrom Tel. 87630



Bündnis 90/Die Grünen: Aktuelles aus der Stadtratsfraktion und dem Ortsverband

Statt Umbau: Grüne wollen Marktplatz ohne Autoverkehr

Fraktion beantragt Verzicht auf geplante teure Umgestaltung und fordert statt dessen nachhaltige Verkehrsberuhigung.

Eschweiler. Freitreppe, Wasserspiel, Baumfällungen – alles unnötig, meinen die Eschweiler Grünen und fordern in einem Antrag an den Planungsausschuss und den Stadtrat einen weitgehenden Verzicht auf die geplante millionenschwere Umgestaltung des Marktplatzes und der Marktstraße. Stattdessen setzen sie auf eine nachhaltige Verkehrsberuhigung mit einem autofreien Marktbereich ohne Parkplätze.

„Der Marktplatz befindet sich in einem guten baulichen Zustand. So, wie er jetzt ist, erfreut er sich bei den Bürgerinnen und Bürgern großer Beliebtheit als Treffpunkt im Herzen der Stadt, als Veranstaltungsort und als Wochenmarktstandort. Weshalb dort nun trotzdem satte 1,2 Millionen Euro an Steuergeldern für optische Aufhübschungen ohne großen praktischen Nutzen verbraten werden sollen, erschließt sich uns nicht“, erklärt Grünen-Fraktionssprecher Dietmar Widell.

Alte Bäume sollen bleiben

Obwohl das Land die geplanten Maßnahmen kräftig bezuschussen wolle, sollte auf fragwürdige Luxusinvestitionen wie das Wasserspiel und die Freitreppe verzichtet werden, so die Grünen. Die vorhandene Treppe sei als Aufgang zur Kirche voll funktionstüchtig, und an der Mauer gebe es schon jetzt ausreichend Sitzgelegenheiten. Der geplante „Wasservorhang“ mit Abflusssrinne sei als Spielbereich für Kinder nur bei sehr schönem Wetter eingeschränkt nutzbar, verursache Folgekosten, drohe zu vermüllen und mute zumindest in den vorliegenden Planungsskizzen eher an wie eine Art Freiluft-Urinal, so Widell weiter.

Zudem kritisieren die Grünen die geplante Fällung und den Austausch sämtlicher Marktbäume. Einige dieser Bäume seien von der Verwaltung schon vor Jahren als „abgängig“ eingestuft worden, wüchsen und gedeihten aber immer noch. Widell: „Wir halten einen pfleglichen Umgang mit alten Stadtbäumen für dringend geboten und schlagen deshalb vor, nach und nach nur diejenigen Bäume einzeln auszutauschen, die tatsächlich krank und nicht mehr standsicher sind.“

Wie ein Schildbürgerstreich wirke die vorgesehene Verlegung der Veranstaltungsbühne auf die höchste Stelle des in Richtung Kirche ansteigenden Marktplatzes oben auf der geplanten Freitreppe. „Egal ob Kino, Hörsaal, Fußballstadion oder römisches Amphitheater: Immer und überall spielte und spielt die Musik unten, damit die Zuschauer einen möglichst guten und angenehmen Blickwinkel auf die Akteure haben. Warum das in Eschweiler nun umgekehrt gemacht werden soll, ist nicht ersichtlich“, heißt es im Antrag der Grünen.

Der entscheidende und letztendlich einzige große Mangel in Hinblick auf die Aufenthaltsqualität des Marktplatzes ist nach Meinung der Grünen der störende Parksuchverkehr. Umso mehr wundern sie sich darüber, dass das Befahren der schmalen westlichen Marktstraße in beiden Richtungen erlaubt und zudem noch ein Lkw- und Pkw-Wendeplatz zwischen den Lokalen „Royal“ und „Cuma“ angelegt werden soll. „Da ist das Gegenteil von Verkehrsberuhigung“, ärgert sich Dietmar Widell, „dass hochbezahlte Stadtplanungsbüros überhaupt mit einem derart absurden Vorschlag an die Öffentlichkeit gehen, gibt uns schon zu denken.“

Vielmehr solle Eschweiler endlich eine nachhal-



Auto-Markt: Ginge es nach den Grünen, dann würden die Blechkarossen komplett von Eschweilers schönstem Platz verbannt.

tige Lösung herbeiführen: „Aus unserer Sicht spricht nichts dagegen, das Befahren des Marktbereichs durch den motorisierten Verkehr sowie das Parken auf dem Markt und auf der Marktstraße komplett zu untersagen. Zugelassen werden sollte lediglich ein Kurzzeitparken zum Be- und Entladen für die Anwohner sowie die Zufahrt für Marktbesucher und andere Zulieferer. Sollte es rechtlich zwingend sein, müsste allerdings wohl auch den Kunden der Apotheke an der Marktstraße die Zufahrt zum privaten Kundenparkplatz gestattet werden“, so die Grünen, die es auch stört, dass die Stadt sich offensichtlich

schon lange nicht mehr um die Einhaltung des bereits geltenden Nachtfahrverbots kümmere.

Ob zur Durchsetzung eines Befahrungs- und Parkverbotes allerdings versenkbare Poller notwendig seien, sollte abgewartet werden, so die Grünen: „Vielleicht reichen gut sichtbare Durchfahrtsverbotschilder, verstärkte Kontrollen durch Polizei und Ordnungsamt und vor allem das Entfernen aller gekennzeichneten Parkbuchten ja schon aus, um den gewünschten Effekt zu erzielen. Wenn's verboten ist und es nicht mal mehr Parkplätze gibt, müsste das Auffahren auf den Markt eigentlich komplett seinen Reiz verlieren.“

Familien- und Traueranzeige

Danksagung Statt Karten

Dich zu verlieren war unsagbar schwer, doch Dich zu vermissen noch viel mehr.

Anni Cosler

geb. Knüchel

*21. Dezember 1941 †23. Februar 2015

Wir danken allen, die sich in unserer Trauer mit uns verbunden fühlten:

Hans-Gerd Cosler

Heinz-Robert und Karin Cosler mit Julia und Jana

Lydia Cosler und Thomas Golke

Patrick Cosler und Katharina Werneke

Leo und Gerti Knüchel mit Familie

Franz und Martha Knüchel mit Familie

und alle Anverwandten

52249 Eschweiler-Dürwiß, Weisweilerstraße 43



Blutspender helfen Leukämiekranken

Eschweiler - Stefan-Morsch-Stiftung und der DRK Blutspendendienst rufen zur Hilfe für Krebspatienten auf – Blutspende und Typisierung am 18.3.2015 in Dürwiß. „Blutspender helfen Leukämiepatienten“ unter dieser Überschrift rufen der DRK-Blutspendendienst West sowie die Stefan-Morsch-Stiftung, Deutschlands älteste Stammzellspenderdatei, zur Blutspende und Typisierung auf. Viele Blutspender haben in der Vergangenheit beim DRK immer wieder angefragt, ob sie nicht bei einem normalen Blutspendetermin gleichzeitig Blut für die Typisierung spenden könnten. Das Rote Kreuz hat hierfür mit der Stefan-Morsch-Stiftung einen erfahrenen Partner gewinnen können. Am 18.3.2015, will man gemeinsam darauf aufmerksam machen, wie durch Blutspenden und Stammzellspenden das Leben von Krebspatienten geret-

tet werden kann. Von 15.30 bis 19.30 Uhr heißt es deshalb in der Gaststätte bei Kelche, Jülicher Str. 157 in Dürwiß: „Lebensretter gesucht!“ Jährlich erkranken allein in Deutschland rund 11 000 Menschen an Leukämie. Oft reichen Bestrahlungen und Chemotherapie nicht aus, um den Blutkrebs zu besiegen. Dann ist die Transplantation von Knochenmark oder Blutstammzellen eines gesunden Spenders für Patienten die letzte Hoffnung auf Heilung. Als Stammzellspender kann sich jeder gesunde Erwachsene ab 18 Jahren bis 40 Jahren kostenlos registrieren lassen. Mit dem Einverständnis der Eltern kann man sich bereits ab 16 Jahren typisieren lassen. Die Eltern sollten dann die Einverständniserklärung mit unterschreiben. Über die Ausschlusskriterien kann man sich im Vorfeld unter [www.stefan-](http://www.stefan-morsch-stiftung.de)

[morsch-stiftung.de](http://www.stefan-morsch-stiftung.de) informieren. So muss man mindestens 50 Kilo wiegen, ähnlich wie bei der Blutspende. Bei Blutspende sind jedoch Altersgrenzen anders. Denn hier muss man mindestens 18 Jahre alt sein. Neuspender nicht älter als 68 Jahre sein. Die Typisierung ist ganz einfach. In Dürwiß lautet das Motto „1 Mal stehen, 2 Mal helfen“. Blutspender, die sich typisieren lassen wollen, bekommen einfach ein Röhrchen Blut (knapp einen Fingerhut voll) zusätzlich abgenommen. Dieses Röhrchen geht dann zur Analyse ins Labor der Stefan-Morsch-Stiftung. Die Gewebemerkmale werden dort registriert und anonymisiert an das deutsche Zentralregister der ZKRD in Ulm weitergegeben, wo sie für weltweite Suchanfragen zur Verfügung stehen.

Ein Abend mit Elke Schlösser und Jörg Drescher

Eschweiler. Die Buchhandlung Oelrich & Drescher, Neustraße 10, lädt für Freitag, 20. März, zu einem Literaturabend „Paulinchen war allein zu Haus...“ ein (19 Uhr). Wer kennt sie nicht, die Geschichten von Heinrich Hoffmann: „Der Struwwelpeter“, „Die gar traurige Geschichte mit dem Feuerzeug“, der „Suppen-Kaspar“ oder „Die Geschichte vom Daumenlutscher“. Der Frankfurter Mediziner und Psychiater Dr. Heinrich Hoffmann schrieb diese Bildergeschichten 1844 als Weihnachtsgeschenk für seinen ältesten Sohn, da er in den Buchhandlungen kein geeignetes Erziehungsbuch für Kinder vorfand. Das Werk entwickelte sich rasch zum Bestseller und ist bis heute das weltweit wahrscheinlich am meisten verbreitete und übersetzte Kinderbuch. Gleichzeitig ist es auch eines der umstrittensten Bücher in der Geschichte der Jugendliteratur. Eltern und Pädagogen kritisieren die teilweise drastischen Szenen und bezweifeln, dass dieses Buch in Kinderhände gehört. Doch weshalb schrieb und zeichnete Heinrich Hoffmann seine Geschichten so und nicht anders? War er ein autoritärer Reaktionsär oder ein für seine Zeit fortschrittlicher und moderner Pädagoge? Elke Schlösser und Jörg Drescher gehen dieser Frage in ihrem unterhaltsamen Bilder-Vortrag in der



Elke Schlösser und Jörg Drescher versprechen einen unterhaltsamen Literaturabend.

Buchhandlung Oelrich & Drescher auf den Grund. Elke Schlösser ist Diplom-Sozialarbeiterin, Referentin und Fachbuchautorin zur Interkulturellen Pädagogik und Sprachförderung. Sie wird die unterschiedlichen pädagogischen und psychologischen Sichtweisen auf Hoffmanns Buch erläutern. Jörg Drescher erzählt anhand zahlreicher Bilder aus der Biographie des Autors und beschäftigt sich mit der Frage, ob es neben den pädagogischen auch noch gesellschaftlich-politische Deutungsmöglichkeiten dieses Buches gibt. Im Eintrittspreis sind Buffet und Getränke enthalten. Die Buchhandlung bittet um Anmeldung unter 02403-20116.

Hardcore-Punk-Konzert

im Jugendtreff „Check In“ am 21. März 2015

Eschweiler - Die Mobile Jugendarbeit des Jugendamtes der Stadt Eschweiler veranstaltet gemeinsam mit der Band „Take Your Guilt“ und dem Förderverein der Mobilen Jugendarbeit Eschweiler e. V. zum vierten Mal ein Hardcore-Punk-Konzert im städtischen Jugendtreff „Check In“ in der Hehlrather Straße 15. Die Band „Take Your Guilt“ eröffnet das Konzert am Samstag, 21.03.2015 um 20 Uhr und spielt „Hardcore“ mit Einflüssen von „Metal“ und „Punk“. Nach einem selbst produzierten Demotape im Jahr 2013 kam im vergan-

genen Jahr ihre neue EP „Ghosts of Ourselves“ heraus. „Blind Beliefs“ aus Antwerpen spielen im Anschluss und bereiten sich damit auf ihre Europatour im Sommer vor. Als dritte Band steht die im Jahr 2010 gegründete Hardcore-Band „Additional Time“ auf der Bühne. Die Band aus Saarlouis war im vergangenen Jahr mit internationalen Größen wie „Warhound“ (USA) und „Pallass“ (Frankreich) unterwegs. Als Headliner und Höhepunkt des Abends tritt die Kölner Band „In Circles“ auf. Die Jungs haben gerade ihr

Album „Reverie Cult“ frisch auf den Markt gebracht und werden das „Check In“ mit einigen Ausschnitten daraus beschallen. Der Eintritt kostet für Schülerinnen und Schüler 5,00 € für Erwachsene 6,00 €. Die Veranstaltung ist für Jugendliche ab 14 Jahren. Der Konzertabend endet um Mitternacht. **Für weitere Informationen stehen die Mobilen Jugendarbeiter des Jugendamtes der Stadt Eschweiler unter der Telefonnummer: 02403-74 87 460 zur Verfügung.**



Lieber Hans!



Meckern konntest Du schon immer gut. „Ich bin so alt – mir tut alles weh.“ Nun brauchst Du von uns mal richtig Mut, denn du wirst heute schon **60**, wie wir seh' n!

Es gratuliert der Engels Clan:

Deine Beate, Björn, Sven, Susi mit Kai und Michelle, Thomas, Nicole und Benny

18. März 2015

1. Eschweiler Genealogen-Tag

Eschweiler - Der Arbeitskreis Familienforschung des Eschweiler Geschichtsvereins lädt herzlich zu einem **Treffen der Familienforscher** am Sonntag, den **22. März 2015 von 11 bis 17 Uhr** im Kulturzentrum **Talbahnhof** Eschweiler, Raiffeisenplatz 1, 52249 Eschweiler ein. Eintritt frei, ausreichend Parkplätze vorhanden, bequeme Anfahrt auch mit der Euregiobahn! Wir stellen allen Interessierten unsere Forschungsarbeiten und Projekte vor und beraten Sie gerne zum Thema Ahnenforschung in Eschweiler und Umgebung. Zur Unterstützung haben wir folgenden Vereine gewinnen können:

Westdeutsche Gesellschaft für Familienkunde, Geschichtsverein Baesweiler e.V., Familienbuch Euregio, Heimatverein Eilendorf 1983 e.V., Leinpfad - Ahnen- und Familienforschung im Kreis Heinsberg und Umgebung, Dorfarchiv Mausbach, Militärgeschichte des RIR 68, Stadtmuseum Düren - Abteilung Familienforschung. Wir freuen uns auf einen regen Austausch!

Claudia Niederhäuser
Leiterin des AK 7 Familienforschung
des Eschweiler Geschichtsvereins



Über 60 Jahre

Glas Goldschmidt

Glas-Reparatur-Notdienst · Tag und Nacht

- Verglasungen aller Art
- Glasüren sowie Duschkabinen
- Spiegel- u. Glasplatten
- Autoglaserei
- Versiegelungen
- Isolierglas
- Fenster und Türen

Tulpenweg 27 - Eschweiler - Tel. 02403/22629 - Fax 37836

Kontakte

♥ Strapse sind sexy! ♥

Schüchterne Strapsmäuse erzählen von Ihren erotischen Vorlieben: 09005 10 20 36 07 1,99 €/Min. a.d.dt.Festnetz MF abw.

Telefon-Sex! Tabulose Frauen warten! ☎ 0900 510 203 609
1,99 €/Min. a.d.dt.Festnetz MF abw.

Reif aber erfahren! Einsame Hausfrauen - wer will mit ihnen am Telefon stöhnen?
☎ 09005 10 20 36 02 1,99 €/Min. a.d.dt.Festnetz MF abw.

Sie, 45, freut sich auf Ihn, Tel.: 0157/52840748.

Heiße Feger stehen auf Dirty Talk! Hier gibt's keine Tabus & keine Wartezeit!
☎ 0900 51 02 03 605 1,99 €/Min. a.d.dt.Festnetz MF abw.

Heiße Früchtchen stehen auf zugellose Telefon-Flirts, spontan u. unkompliziert. Heiß! ☎ 09005 10 20 36 08
1,99 €/Min. a.d.dt.Festnetz MF abw.

Versaute reife Frauen, ab 60 - völlig tabulos. Blümchensex wollen sie nicht. Leb deine erot. Fantasie aus!
☎ 09005 10 20 36 10 1,99 €/Min. a.d.dt.Festnetz MF abw.

Heiße Mäuse, lehn Dich zurück und hör einfach zu ☎ 0900 510 203 606
1,99 €/Min. a.d.dt.Festnetz MF abw.

Trommeln fürs Trommeln

Hier wird fürs Trommeln getrommelt: Für Jugendliche ab 12 - aber genauso für Erwachsene - führt die Volkshochschule am Sonntag, 22.03. ein Tagesseminar zum und mit Trommeln durch. Trommeln ist laut, lebendig und kreativ. Es schärft das Gefühl für Rhythmus und Teamgeist. Im Workshop soll neben der Praxis auch ein wenig zur Geschichte der Percussion vermittelt werden.

Infos und Beratung erhalten Sie unter **02403 7027-0**.



Stellenmarkt

Suche zuverlässige Tankstellen-Aushilfe für die Morgenstunden ab 04:30 Uhr auf 450-Euro-Basis in Weisweiler. Erfahrung im Einzelhandel oder Tankstellengewerbe erwünscht. PM-Tankstelle Erden, Tel.: 02403/65123

Gaststätte sucht Küchenhilfe und Servicepersonal, Tel.nr. 015154662686. **Tüchtige Putzhilfe f. Privathaushalt** Langerwehe, Nichtraucher, Deutschkenntn., PKW erforderl. 450,- Basis Tel. 02403-504740.

Suchen flexiblen Mitarbeiter für Garten- und Landschaftsbau, der auch selbstständiges Arbeiten gewohnt ist. 02423/4045690, www.gartenbau-brennholz.de

Suche KFZ-Mechaniker auf 450,00 € Basis, Mobil: 0170/9073663.

Suchen zuverl. Putzhilfe, 1x wöchentl. in Einfamilienhaus in E'ler, unter Chiffre-Nr. 12.100, an die Eschweiler Filmpost, Merkurstr. 3, 52249 Eschweiler.

Anstreich- Tapezierarbeiten, Laminat-Fliesen-Gartenarbeiten. F. Engels, Tel. 0175/4700319.

Selbstständiges Arbeiten von Zuhause aus, Tel. 02423/1088.

Junger Mann mit Berufserf. sucht Arbeit als Maler und Anstreicher, Tel. 0178/1643303.

Kassierer/Warenverräumer (m/w) in Eschweiler TZ/450 € gesucht. Interesse? Dann bewerben Sie sich bei KÖTTER Fachpersonal Service GmbH, Klosterstr. 1, 53879 Euskirchen, Tel: 02251-7749070, euskirchen.fachpersonal@koetter.de. Wir freuen uns auf Sie!

Suchen Sie Aufträge?

Wir haben die Aufträge zu vergeben. Gesucht werden gewerbl. Subunternehmer für feste Touren.



Tel. 02433/9808720

ets.bewerber@googlemail.com

Gerätetraining zum Kennenlernen im Zentrum für Gesundheit und Sport – auch für Anfänger – Kräftigung aller Muskeln

Kursbeginn ab 14.04. & 15.04.2015:

dienstags & mittwochs 18:30 bis 20:00 Uhr noch Plätze frei

Gerätetraining wird jetzt erneut im Zentrum für Gesundheit und Sport am St.-Antonius-Hospital Eschweiler angeboten. In dem Kurs montags und dienstags um 18:30 Uhr sind noch Plätze frei. Auch Sportanfängern soll hier die Gelegenheit zum Gerätetraining und damit zur Kräftigung der gesamten Muskulatur ermöglicht werden. Ohne Festlegung auf einen langen Zeitraum haben so die Teilnehmer die Möglichkeit, unter qualifizierter Anleitung einer Dipl.-Sportlehrerin bzw. eines Physiotherapeuten ein gezieltes Muskeltraining durchzuführen. Trainiert wird im Rahmen der individuellen Belastbarkeit nach einem zuvor festgelegten Trainingsplan – Überlastung soll vermieden werden.

Auch Ältere sollen mit diesem Kursangebot angesprochen werden. Die Vorteile eines gesundheitsorientierten Trainings liegen auf der Hand: Sporttreibende werden mit einer deutlich höheren Lebensqualität älter und können so Gesundheitsförderung im Sinne der Prävention betreiben

Das Training an Geräten bietet sich auch im Anschluss an eine abgeschlossene Reha-Maßnahme oder krankengymnastische Behandlung an. Aber auch zur Vorbereitung auf den Wander-, Trekking- oder Skiurlaub eignet sich das Gerätetraining und kann dazu beitragen, die allgemeine Leistungsfähigkeit zu steigern. **Spezielles „Outfit“ ist nicht erforderlich – funktionale einfache Sportbekleidung ist absolut ausreichend.**

Nähere Informationen und Anmeldungen werden im Zentrum für Gesundheit und Sport unter der **Tel. - Nr. 02403/76-1155** angenommen.

Judo-Club ASAHI stellt den Deutschen Meister

In Herne gab es für die Judoka vom Judo-Club ASAHI Stolberg eine riesen Überraschung. 3 Judoka aus NRW wurden Deutscher Meister in der Altersgruppe U18: Alessio Murrone, Arman Maghinavaz und Jonas Pütz, wohnhaft in Nothberg, und startend für den Judo-Club ASAHI Stolberg. Mutter Susanne Pütz und die Trainer Bernd Ihrlich, Ulrike Prick-Vogel und Katrin Vogel sowie Vereinskamera-

din Larissa waren in der Hoffnung nach Herne gefahren, Jonas auf dem Treppchen zu sehen - dass er aber Deutscher Meister wurde, das hat ihre Erwartungen übertroffen. Nach 3 klaren Siegen in der Vorrunde traf Jonas im Halbfinale auf Marcel Röhr aus Leipzig. Er dominierte den Kampf und besiegte den späteren Drittplatzierten souverän. Im Finale kam es zu einer Wiederholung des Finales der Westdeutschen Meister-

schaft. Jonas Schreiber vom TV Freudenberg hatte vor 2 Wochen den Endkampf für sich entschieden. Über die komplette Kampfzeit musste Jonas Pütz gehen, um Revanche zu nehmen. 10 Sekunden vor Schluss gelang ihm die kampfscheidende Wertung. Als der eigentlich vielseitigere Judoka hat er sich von Jonas Schreiber in vielen Aktivitäten blockieren lassen, aber dann ist ja alles gut gegangen und der Jubel nahm kein Ende. Die ASAHI-Sportler sind begeistert, dass Jonas Pütz, ihr netter und unkomplizierter Trainingspartner und Assistenztrainer bei den Kindern, ein so erfolgreicher Judoka ist. Wenn er nicht auf Lehrgängen ist oder morgens um 5 Uhr zu Turnieren raus muss, assistiert er Ulrike Prick-Vogel und Katrin Vogel in der Kindergruppe freitags um 18 Uhr. Trainingsort ist die Gymnastikhalle der Berufsschule Obersteinfeld in Stolberg.

Hier sind alle, die Lust haben, Judo zu probieren, herzlich eingeladen. Gerne auch mittwochs um 18 Uhr bei Wolfgang Winkler, der übrigens eine telefonische Standleitung nach Herne hatte und von seinem Arbeitsplatz den sensationellen Erfolg seines Schützlings mitverfolgen konnte. Die zweite Qualifizierte des Vereins, Vanessa Mackert, konnte wegen eines Infekts leider nicht an der Deutschen Meisterschaft teilnehmen. Schade, aber 2016 kommt ja schon die nächste Deutsche Meisterschaft und damit eine neue Chance.



SIE MÖGEN SENIOREN ... DANN KOMMEN SIE IN UNSER TEAM

Das Senioren- und Betreuungszentrum der StädteRegion Aachen in Eschweiler ist eine zertifizierte Einrichtung der Altenhilfe und bietet ein modernes, dynamisches und teamorientiertes Arbeitsumfeld. Zum baldmöglichsten Eintritt suchen wir zur Unterstützung unserer Ambulanten Pflege

PflegehelferInnen/ArzthelferInnen mit LG 1/LG 2 Schein in Teilzeit (50 %)

PKW-Führerschein ist für diese Stelle erforderlich.

Ihre vollständige Bewerbung mit Lichtbild richten Sie bitte an

Senioren- und Betreuungszentrum der StädteRegion Aachen

z. Hd. Herrn Bernhard Müller
Johanna-Neuman-Str. 4, 52249 Eschweiler
www.sbz-eschweiler.de



Zu verkaufen: Küchenblock inkl. Kühl-/ Gefrierkomb. + Tisch m. 4 Stühlen. Wohnzimmer Eiche kompl. + Tisch + Fernsehtisch, Vitrine u. Rack, Sofa + 2 Sessel u. Hocker. Bad Spiegelschrank + Beistellschrank. Kinderzimmerschrank (ü. Eck). Schlafzimmer kompl., 5 türiger Kleiderschrank, Bett incl. Latenrost + Kommoden, + gr. Weidentruhe. Garderobe, div. Lampen alles sehr günstig VB, 02403/34208 o.0160-6846899.

Nicole's Hundesalon, der etwas andere Salon!!! Ob Schneiden, Kämmen, Baden oder Föhnen, rufen Sie mich gerne an, Tel. 02403/8099205.

Senioren-Umzüge, Haushaltsauflösungen, Service www.flotte-eifel-besen.de, Tel: 01579/2309408.

Die Synagoge in Aachen

Am Sonntag, 22.03., ab 15 Uhr erhalten Besucher im Rahmen einer vhs-Exkursion einen Überblick über die Geschichte des Judentums, Grundbegriffe der Religion und den Ablauf eines Gottesdienstes. Die Veranstaltung findet Zusammenarbeit mit der Jüdischen Kultusgemeinde Aachen statt, eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

Infos und Beratung erhalten Sie unter **02403 7027-0**.



unsereschweiler.de
hier kauf ich ein!

powered by

ESCHWEILER
FILMPOST
gegr. 1931

132

ANGEBOTE

42

ANBIETER

11

SPECIALS

*Pfalz/Rheinessen:
Erben Wein, Original
0,75l-Fl., versch. Sorten,
halbtrocken, lieblich*



2,99€

Aktionspreis inkl. 19% MwSt., 1l = 3,99 €
Angebot gültig von Mo., 16.03.
bis einschl. Sa., 21.03.2015

... die neuesten
Schnäppchen,
die tollsten
Angebote aus Eschweiler

ONLINE AUSSUCHEN - OFFLINE KAUFEN

folge uns:



info@unsereschweiler.de oder Tel. 02403 / 70 82 33
Jetzt anmelden und informieren!

SEEHAUS 53
restaurant-lounge-café

ENDLICH!!!

Probieren Sie freitags außergewöhnliche Steaks
aus unserem Reifeschrank!

Um Reservierung wird gebeten!

Zum Blaustein-See 53 · 52249 Eschweiler · Tel. 02403/29706
E-Mail: info@seehaus53.de · www.seehaus53.de



Weil ein gesunder Rücken Kraft braucht

Machen Sie Ihren individuellen Termin unter:

02403/66996

info@fitnessprickvogel

Fitness · Bewegungs · Studio

PRICK

Weisweiler · Frankenplatz 3
www.fitnessprickvogel.de

Dachgeschosswhg, möbliert, 60qm, 3ZKDB, WM + NK 500,-, ab sofort, Tel. 0163/7025480.

Eschweiler, Pumpe, 4Z, KDBWC, Gartenmitbenutzung, 85 qm, 1. OG, Kaltmiete 490,- €. Bitte Anrufen 20.00-21.00 Uhr, TEL.: 02403/704908.

3 ZKBad, 79m² offene Galerie, sep. Eingang, ab 01. Feb., 420 € + 240 € NK, Tel. 02403/22522.

App. 1ZKBad, 43,7 qm, Tel. 02403/22522.



STAUHAUM VOM TISCHLER.

BESSER HABEN SIE STAUHAUM NOCH NIE GENUTZT.

Wir sind Ihr kompetenter Partner von der Planung bis zur Montage. Kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Beratungsgespräch und lassen Sie sich von intelligenten Lösungen für den Stauraum überraschen.



Werdenstraße 47a
52249 Eschweiler
Tel: 02403-87870
www.tischlerei-niessen.de

LADO

IMMOBILIEN e.K.

- Mieten in Dürwiß -

Eichenstraße! Solide 3-Zimmer-Wohnung im modernisierten 2FH, 1.OG mit Balkon, ca. 95 m² Wohnfläche, Keller, Parkettböden, bevorzugte u. ruhige Wohnlage, V-Ausweis mit 250,33 kwh/(m²*a), KM 595,- + NK 220,- inkl. Hgz.

Tel. 02403/55 93 99
www.lado-immobilien.de
Ihre Nr. 1 in der Städteregion

App. 1ZKBad, 36,4 qm, Tel. 02403/22522.

Immobilienprobleme? Tel. 0177/8599555.

3ZKDB + Garten, 98 qm, KM 490,- € und 2ZKDB, 60qm, KM 310,- € + NK + Hgz., ab sofort, Tel. 0151/55945551.

MARKISEN WINTERRABATT

von **Roskamp**

Alte Jülicher Str. 107
52353 Düren
Telefon (02421) 944 70
www.roskamp.de

Liebe Leser der Eschweiler Filmpost. Sollten Sie Ihre Filmpost einmal nicht wie gewohnt bis Mittwoch Abend erhalten, bitten wir Sie, uns so schnell wie möglich unter der Telefon-Nr. 02403/ 708230 zu informieren. Somit können wir veranlassen, dass Ihnen die Filmpost regelmäßig zugestellt wird.

HR FLIESEN

Wir setzen Ihre Wünsche an Wand und Boden fachgerecht um

Alle Rep.-Arbeiten
HUBERT REINART
Telefon: 02403 55 99 30
Mobil: 0172 273 1409

Schatztruhe Infos: Auf alle Antik & Designer Möbel 20% Rabatt. Angezahlte Möbel werden reserviert! Ratenzahlung & Lieferung & Aufbau möglich. Jeden Mittwoch, Donnerstag und Freitag von 12.00-18.00 Uhr, Toni Bamberger, Odilienstraße 18, Tel. 02403/23589.

BLITZKREDIT

Barkredit für alle Zwecke, Laufzeit bis 180 Monate, Hypothekendarlehen, Umfinanzierung auch in schweren Fällen, keine Vorkosten

EURO-Finanz - seit 1989 -
info.eurofinanz@t-online.de

Tel. 0 24 07 - 90 88 990
Mobil 0171 - 54 02 049

Catering
Kegelbahn
Räumlichkeiten
bis 120 Personen

Rinkens

Öffnungszeiten:
Di.-Sa. ab 17.00 Uhr
Sonntags
ab 11.00 Uhr
**Servicekräfte
gesucht!**

Fronhoven 70a · 52249 Eschweiler
Tel. 02403/52248
www.gasthof-rinkens.de

Einen guten Morgen wünscht

D. Grieche

restaurant · lounge · bar

Ein gutes Frühstück
tägl. ab 10 Uhr
...und der Tag kann kommen!

DAS DA Theater - Linie 1
So., 22. März ab 17 Uhr - live -
bei uns mit 5-Gänge Menü

Ostersonntag & -montag
Frühstücksbuffet u. Ostermenü
Reservierung wird erbeten

Küche durchgehend geöffnet
Tel: 02403 24865
www.restaurantdergrieche.de

Freundlich-Partnerschaftlich-Transparent

Immobilien
Partner Aachen - IPA

Neubau, 4-Familienhaus mit Aufzug
nur noch die letzten 2 altersgerechten ETWs mit Garage, Lehmkuhlweg, zu verkaufen, 1. OG 105 m² für **226.000 €**
EG mit Garten 110 m² für **240.000 €**
KP + 3,57% incl. MWST Maklercourtage

Beata Glibic - Immobilienmaklerin
02403-8090274 oder 0178-8686046
www.immobilienpartner-aachen.de

TÜVRheinland
ZERTIFIZIERT

Geprüfte Qualifikation
Gültig bis: 06.01.2017

www.tuv.com
ID 0000044143

Aachen, Kreis AC, Jülich, Düren
Für seriöse u. solvente Käufer suchen wir

- DHH, EFH u. Eigentumswohnungen
- MFH und Gewerbeobjekte
- Baugrundstücke, Gewerbegrundstücke
- Beratung kostenlos
- schnelle Käuferentscheidung
- Hilfe auch bei Zwangsversteigerungen auch sanierungsbedürftige Objekte etc.

Immobilien- & Wirtschaftsberatung
Robert Ellinghoven
02403/15752
ellinghovenimmo@t-online.de

SCHLEIP

Elektroeinzelhandel mit Kundendienst
AEG, Bosch, Miele, Privileg Matura, Siemens, Zanker u.a.

Tel. 02403/20361
Handy 0172/6776608

Eschweiler-Hehlrath
Klapperstraße 22

über 40 Jahre Erfahrung im KD

Elektrogeräte-Kundendienst

✓ schnell ✓ preiswert ✓ kompetent
für alle gängigen Fabrikate

(02403) 94 94 - 15

Diegeler GmbH
Laurenzberger Straße 2
52249 Eschweiler-Dürwiß
www.diegeler.de

Diegeler

Küchen - Elektrogeräte - Service
Wer uns kennt, kommt wieder.

weiler Tel. 02403/65055
ältester Abflussschnelldienst
am Ort seit 1978

Rohrreinigung

- Notdienst • Dichtheitsprüfung
- Reinigen • Fräsen • Hochdruckspülen
- Kanal-TV • part.-Inliner

Haustechnik Zimmermann
Ihr Meisterbetrieb seit mehr als 35 Jahren vor Ort
Jetzt in die Zukunft investieren...
mit effizienter Heiztechnik und modernen Bädern...

Am Kleekamp 5 · 52249 Eschweiler,
Tel. 02403-52347 · Fax. 02403-54966
www.haustechnikzimmermann.de

glas kuck
Dürener Straße 8-10 · 52249 Eschweiler
Tel. 02403/22021 · info@glas-kuck.de

Eschw - Stadtmitte
gemütliche Fam.-Wohnung
3 ZKDB, 4. OG., ca. 75 m², Balkon,
280,50 € + NK + 2 MM Kaution,
Gas-Zentralhzg. Provisionsfrei!
Berger Hausverwaltung **02403/3911**

Das Filmprogramm des Primus Kinocenters erfahren Sie unter www.kinocenter-eschweiler.de.
Gewerbe-/Lagerraum, ca. 190m², in Eschweiler-City, ebenerdig mit Schaufenster, günstig zu vermieten, Tel. 0174/7262101.

KFZ-SACHVERSTÄNDIGER WILLI DOLFEN
classic-analytics Partner für Oldtimer
Unfall - Schaden - Wertgutachten
Rundstr. 15, 52249 E'ler-Weisweiler
Tel. 02403/66 404
info@gutachter-dolfen.de
www.gutachter-dolfen.de

FILMPOST
Jeden Dienstag ab **24.00 Uhr**
schon im Netz lesen!

Hunde in großer Not suchen liebevolles Zuhause oder Pflegestelle
www.dogfriendsportugal.de

Eschweiler Schatztruhe
antiquitäten raritäten * dekos
möbel * bilder * porzellane

GOLD & SILBERANKAUF
sowie versilbertes in 90. & 100. Auflage & Zinn zu Höchstpreisen!

Hinweis: Wir zahlen für Silberartikel jeglicher Art wie z.B. Bestecke, Kannen, Becher, Ketten, Münzen, Schmuck,.... den garantierten Tageshöchstpreis! Garantiert!

Unser Angebot auf: **www.toni-bamberger.de/Antiquitaeten**
Überzeugen Sie sich von der riesen Vielfalt. Exkl. Antiquitäten, Sammlerartikel, Bilder, Dekos Porzellane, Uhren,.... u.v.m. gibt es bei uns. Unseren Service rufen wir mit Gold- & Silberankauf ab. Wir kaufen Alt-, Bruch- & Zahngold, Münzen, Schmuck, Barren, Silber in jeglicher Form. Diskretion ist bei uns Ehrensache. Geprüft, gewogen & ausgezahlt wird in Ihrer Anwesenheit im separatem Ankaufbüro.
Toni Bamberger **Odilienstr. 18-20** * 52249 Eschweiler
T: 02403-23589 & 961148 bamberger.moerke@t-online.de
Öffnungszeiten: Mittwoch, Donnerstag & Freitag von 12-18⁰⁰

Mietinsel ☎ 02403 - 87480
Vermietung von Maschinen und Werkzeug für Renovierung, Bau, Haus und Garten!

Beratung · Montage · Service
...für Ihr Heim nur die erste Wahl!

Terminwechsel an einem Tag · Garagenbau mit System

- Fertigaragen · Garagentore · Markisen
- Carports · Gartenhäuser · Heimsauna

www.graafen.de
Talstraße 60-68
52249 Eschweiler
Tel.: 02403 - 87480